

3 Aruba

Screening en rol
gouverneur in volgend
Koninkrijksoverleg



12 Financieel

‘Steun voor Griekse
schuldverlichting groeit’



13 Wereld

Ministers: Meer grens-
controles binnen EU



14 Sport

Barcelona slaat
aanval Atlético af



Politie kijkt terug op fakkeloptocht

‘Drankgebruik jongeren in optocht is beangstigend’

ORANJESTAD — “Het aantal dronken jongeren dat ik na afloop in de parade aantrof, beangstigde mij als politieagent, maar ook als moeder.” KPA-woordvoerder Liliana Rasmijn kijkt samen met *Amigoe* terug op de eerste carnavalsparade van 2015, de fakkeloptocht. Voor 31 carnavalgangers eindigde de parade geboeid in een politiebus. 15.450 florin aan boetegeld werd geïnd.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dat is meer dan het dubbele van het totaalbedrag aan boetes dat vorig jaar werd geïnd, namelijk 7000 florin. Boetes worden onder meer uitgedeeld voor het beledigen van een agent, het gooien van flessen naar andere mensen, openbare dronkenschap of bijvoorbeeld een vechtpartij. Een boete dient direct betaald te worden. Mensen met een wapen op zak werden door de politie aangehouden en meegenomen naar het bureau. “We hebben boksbeugels aangetroffen, messen en scharen.”

Ambulance op de fiets
132 politieagenten waren zaterdagavond op de been, hier worden ook de agenten die administratieve werkzaamheden verrichten zoals de afwikkeling van een boete meegeteld. Daarnaast was er een tiental Rode Kruis-medewerkers aanwezig om eerste hulp te verlenen en in ieder geval twee ambulancebroeders fietsten door de menigte. “Bij een

grote vechtpartij aan het eind van de parade vielen enkele gewonden. De betrokkenen waren duidelijk onder invloed van verdovende middelen. Gelukkig konden de ambulancebroeders direct medische hulp verlenen. De jongens hoefden uiteindelijk niet naar de Spoedeisende Hulp van het Horacio Oduber Hospitaal”, vertelt Rasmijn.

Jongeren en alcohol
Volgens Rasmijn is het aantal minderjarigen dat veel teveel alcohol drinkt schrikbarend hoog. “Waar het aantal jongens dat alcohol drinkt vroeger hoger lag dan het aantal meiden, is er nu geen verschil meer. Aan het eind van de parade lopen zowel jongens als meisjes zwalkend over straat”, vertelt Rasmijn. “Vanuit de politie kunnen wij veel doen zoals voorlichting geven over de gevolgen van alcoholgebruik en straffen, maar het meeste moet toch bijgebracht worden vanuit thuis. Ik houd mijn hart vast voor wat er allemaal kan gebeuren. Ik roep ouders op om hun kinderen in

de gaten te houden.”

Boetes gedurende carnaval
Justitieminister Arthur Dowers (AVP) publiceerde deze week de zogeheten ‘transactielijst carnaval 2015’ waarin de hoogte van de boetes gedurende de carnavalsperiode toegelicht worden. De boetes zijn verdeeld in vijf categorieën. ‘Algemene Politieverordening’, ‘Wapenverordening’, ‘Wetboek van strafrecht’, ‘Landsverordening verdovende middelen’ en ‘Landsverordening wegverkeer: Rijden onder invloed’. De boetes variëren tussen de 100 en 750 florin. Binnen de categorie ‘Algemene Politieverordening’ zijn er vier overtredingen uiteen gezet. Op het gooien met flessen, vechten en niet vertrekken wanneer de politie dit opdraagt staat een boete van 400 florin. Wie de optocht verstoort, hangt een boete van 300 florin boven het hoofd. Wie zich niet houdt aan de wapenwet en toch een wapen op zak draagt moet flink in de buidel tasten. Hierop staat een boete van 500 florin. Wie niet voldoet aan een ambtelijk bevel kan dezelfde boete verwachten. De hoogste boete staat op bedreiging, hierop staat 750 florin. Bij vernieling wordt 300 florin plus schadevergoeding gerekend en bij verzet tegen de politie, het beledigen van een amb-



tenaar in functie en op een eenvoudige mishandeling staat een boete van 400 florin.

Boetes drank en drugs
Ook openbare dronkenschap wordt beboet met een bedrag

van 300 florin. Wie achter het stuur stapt met een slok te veel op kan worden aangepakt als de blaastest uitwijst dat er teveel is gedronken. Afhankelijk van het promillage kan de boete oplopen tot 650 florin. Bij het bezit van

verdovende middelen wordt een andere meetstaaf gehanteerd. Wie minder dan vijf gram cocaine op zak heeft, betaalt 100 florin per gram. Bij het bezit van marihuana wordt er tot 50 gram een boete opgelegd van 100 florin

per 10 gram. Wie een grotere hoeveelheid verdovende middelen bij heeft, wordt harder aangepakt.

Welke straf er dan wordt opgelegd staat niet beschreven in de transactielijst.

‘Hardleers’



Foto: Arthur Curiel



WILLEMSTAD — Midden in Otrobanda, aan de Koningstraat, is deze grote vuilhoop te zien voor alle toeristen en de schoolkinderen die hier vlakbij naar school gaan, aldus de constatering van Arthur Curiel. Hij spreekt zijn ongenoegen hierover uit mede in het kader van muggenbestrijding en verspreiding van het chikungunya-virus: “Er is veel te doen geweest over het domweg dumpen van vuil op straat met als mogelijk gevolg hiervan dat muggen zich kunnen vermenigvuldigen en dat chikungunya-gevallen zich uitbreiden. Er is in dit verband mede een grote schoonmaakactie aangekondigd waarvoor een grote som geld gereserveerd is. Deze plek is nu al jaren één van de vele vuilstortplaatsen in Otrobanda, dat nota bene op de Werelderfgoedlijst van Unesco voorkomt. Leren de bewoners het nooit?”

Chemische smaak en rare geur aan Lovers producten

WILLEMSTAD — Sinds gisteren worden op Facebook diverse meldingen gemaakt van een chemische smaak aan verschillende Lovers producten. Waar het probleem vandaan komt is nog onduidelijk. De producent neemt de zaak serieus op en roept mensen met klachten op om direct contact op te nemen met Lovers.

De klachten op de Facebookpagina DurftevragenCuraçao gaan over een chemische smaak en vreemde geur van Lovers producten betreffen zowel yoghurt als diverse sappen. De consumenten hebben de producten bij verschillende verkooppunten op het eiland gekocht. Operation manager Emiddio Ruggiero van Lovers laat weten dat het lotnummer van de eerste klacht inmiddels is onderzocht, maar dat er geen probleem is gevonden. “Vanmorgen zullen we contact opnemen met Centrum Super-

market, waar de desbetreffende yoghurt is gekocht”, aldus Ruggiero. Hij raadt supermarkten en andere verkopers aan om de koelcellen niet met een te zwaar reinigingsmiddel schoon te maken. “Er worden strikte controles uitgevoerd op onze producten. De grondstoffen halen wij uit Europa, waar hoge kwaliteitseisen worden gesteld. Vervolgens worden de producten lokaal geproduceerd door gecertificeerd en capabel personeel. Bovendien werken wij in gedesinfecteerde ruimtes”,

legt Ruggiero uit. De operation manager verduidelijkt dat er de laatste jaren niets is veranderd aan het productieproces en dat er geen gebruik wordt gemaakt van chemicaliën. Lovers is producent en distributeur van ijs, sappen, melk, yoghurt en water en exporteert naar Aruba, Bonaire en Florida. Lovers neemt de consumentenklachten hoog op. “We raden iedereen met klachten over onze producten aan om direct contact met ons te zoeken. Op die manier kunnen wij precies nagaan waar de producten gekocht zijn, testen uitvoeren en hopelijk het probleem achterhalen.” Bezorgde consumenten kunnen contact opnemen met de kwaliteitsmanager van Lovers op telefoonnummer 7370499.

MFK hekelt lening van 100 miljoen aan KPG

WILLEMSTAD — De MFK-fractie in de Staten noemt de leningsaanvraag van de Kompania di Petroli i Gas (KPG) bij de Refineria di Kòrsou (RdK) voor maximaal 100 miljoen gulden ‘verspilling van geld’. KPG is opgericht met het doel om leiding te geven aan het proces van onderzoek naar de aanwezigheid van gas of olie in de Curaçaose wateren.

Voorzitter van de Raad van Commissarissen van zowel RdK als KPG Werner Wiels heeft vanochtend in de Extra de leningsaanvraag bevestigd. MFK zegt dat er geen enkele wettelijke bepaling bestaat over de exploratie van gas en olie terwijl de huidige regering wel 1 miljoen aan KPG wil geven. Volgens MFK-fractievoorzitter Gerit Schotte heeft de regering KGP opgericht met het doel

om afspraken te maken over de exploratie naar olie en gas zonder dat hiervoor nog een wettelijk basis bestaat. Wiels wijst erop dat onder anderen de directeur van KPG nog geen salaris ontvangt. Schotte vraagt zich af waarvoor er salaris betaald moet worden als de wetten die de exploratie van olie en gas regelen nog niet naar de Staten zijn gestuurd. De MFK zegt iedereen die

verantwoordelijk is voor de lening van 1 miljoen hiervoor ook verantwoordelijk te houden, van de leden van de RvC tot de leden van de Raad van Ministers en Statenleden die de regering steunen. De krant *Bala* meldde vanochtend dat er ook onenigheid is ontstaan in de PS-fractie omdat minister-president Ivar Asjes oud-minister Jeanne-Marie Francisca zou hebben aangesteld bij KGP voor een salaris van 15.000 gulden per maand. PS-fractievoorzitter Melvin ‘Mac’ Cijntje zegt hier niet van op de hoogte te zijn en denkt dat het om geruchten gaat. Asjes was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.



the plaza
CAFE

Morgen weer Quiz night om 20.00
uur voor maar 5 florin per persoon

Geopend de gehele week
van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

Quality Garden Care
"for all your landscaping needs"

SERVICES:
• LAWN CARE
• PRUNING SHRUBS & TREES
• SPRAY AGAINST INSECTS (IPM)
• FERTILIZATION PROGRAM

CELL: 739-7943
QSERVICEAW@GMAIL.COM

**ARUBA
DOET**

20 en 21 maart, 2015
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



VACATURE
Administratief medewerkster
Gelieve te solliciteren te
Croesstraat 5-A na 3:00 PM.

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till January 14

AT RENAISSANCE THE WOMAN IN BLACK 2: ANGEL OF DEATH daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:45 NEW PG-13	AT PASEO HERENCIA THE WOMAN IN BLACK 2: ANGEL OF DEATH daily: 7:00 9:30 matinee: 2:00 4:30 late show: 12:00 NEW PG-13
TAKEN 3 daily: 5:45 8:30 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:30 NEW PG-13	TAKEN 3 daily: 5:15 8:00 10:30 matinee: 2:30 late show: 12:00 NEW PG-13
INTO THE WOODS daily: 5:30 matinee: 12:00 2:45 NEW PG	INTO THE WOODS daily: 5:00 matinee: 2:15 NEW PG
WILD daily: 5:45 matinee: 12:30 3:00 PG-13	BIG EYES daily: 7:00 9:30 matinee: 2:15 PG-13
ANNIE daily: 5:15 matinee: 12:00 2:30 PG	ANNIE daily: 5:15 matinee: 2:15 PG
UNBROKEN daily: 8:30 late show: 11:30 PG-13	UNBROKEN daily: 8:15 late show: 11:15 PG-13
THE GAMBLER daily: 8:15 late show: 11:00 PG-13	THE GAMBLER daily: 5:30 8:30 late show: 11:30 PG-13
NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 5:15 matinee: 12:15 2:45 PG	NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 4:45 matinee: 2:00 PG
THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 2D daily: 7:45 late show: 11:15 PG-13	THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 3D daily: 8:00 late show: 11:30 PG-13
EXODUS: GODS AND KINGS 2D daily: 7:45 late show: 11:00 PG-13	GOOISCHE VROUWEN 2 daily: 5:45 matinee: 3:00 PG-13

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

TV Teach
Wak-Pa Bo Sifun

Tuorabern 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am

Canal 13 Tele Aruba
www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

**A better working world
starts with you**

Vacancies Tax
EY is a global leader in Assurance, Tax, Transactions and Advisory services. Our family of over 200,000 professionals are united by our shared values, which inspires us and guides us to do the right thing.

Recruiting, developing and retaining top talent is at the heart of our organization. We create a workplace that encourages collaboration and flexibility so the great people who form our teams can truly excel. From the moment you join us, we will give you real challenges and offer you great opportunities to develop your professional skills and shape your career. Our reputation is based on creating outstanding professionals. And as you play your part, we play ours.

At EY it's all about being the best and building a better working world. On this mission we are looking for more exceptional people to join our high performing teams in the Dutch Caribbean.

► **Tax Advisory Staff in Aruba and Curaçao**
To strengthen our teams in Aruba and Curaçao we are currently looking for young professionals with a Master's degree in Fiscal Law or Fiscal Economics and 0 - 3 years of relevant work experience.

► **Tax Accounting & Compliance Manager in Curaçao**
To strengthen our Curaçao team we are currently looking for a Tax Manager with at least a Bachelor's degree in Fiscal Economics and a minimum of 5 years of relevant work experience.

The qualities we are looking for in all our colleagues?
► Technical tax knowledge is very important, but your personality is even more important
► Team players with an eye for detail and a high standard of integrity
► Strong communication and analytical skills
► A proactive and self-motivated attitude with a lot of energy and enthusiasm to learn and grow
► Innovative and results-oriented professionals with entrepreneurial skills who share our unwavering commitment to high quality

Are you up for the challenge?
Please send an e-mail with your application letter and CV to our People Consultant Sacha Griffith, sacha.griffith@an.ey.com. For questions you can also contact us at 4305052.

EY
Building a better
working world

UTILITIES ARUBA^{NV}

Aandeelhouders van N.V. ELMAR;
Raad van Commissaris N.V. ELMAR;
Directie N.V. ELMAR.

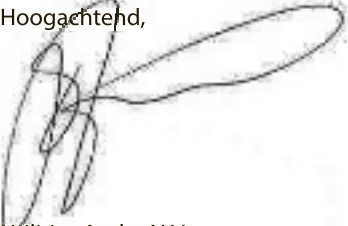
6 januari 2015.

Geachte heren,
Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te Schelpstraat 12, op donderdag 29 januari 2015 om 08:30 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt:
1. Opening.
2. Notulen van de vergadering van 08 december 2014
3. Good Corporate Governance Code
4. Directie Instructie
5. Rondvraag
6. Sluiting

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,



Utilities Aruba N.V.
Drs. Franklin Hoevertsz.
Directeur.

STROOM IS ONMISBAAR!

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekeningen op tijd betalen. De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand November 2014 is:

>> woensdag, 14 januari 2015 <<

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnenkomen.

ELMAR rekt op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorziening kunnen blijven garanderen.



Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: CustomerService@elmar.aw

WELCOME TO OUR WORLD



AVENGER II SEAWOLF

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years

Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall
888 527 44 73

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

MET KOP EN STAART

‘Mopsje, dé perfecte hond’



Mopsje is volgens Herry de perfecte mops-hond



Oscar is op zoek naar een tweede kans bij een nieuwe familie

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. *Amigoe* bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastréerd.

KOP
Deze week staat de Kop en Staart in het teken van Mopsje. Mopsje is, zoals de naam al doet vermoeden, een vrolijke mopshond die sinds twee weken in de Animal Shelter verblijft. Volgens asielmanager Eva Herry is het een ‘perfecte hond met een goede neus’. Dat laatste is vrij zeldzaam, aangezien mopshonden vaak een korte en platte neus hebben. Herry legt uit

dat de honden daardoor niet goed kunnen ademen en om die reden vaak last hebben van kortademigheid. Bij Mopsje is dat dus zeker niet het geval. De viervoeter is ongeveer twee jaar oud. Onlangs werd ze door een echtpaar gevonden, wandelend naast de weg en moederziel alleen. Daarop is ze naar de shelter is gebracht. Niemand heeft de lieve hond gemist, want ze is niet opgehaald. Herry vermoedt dat

het beest op straat is gezet omdat ze loops is, zoals helaas wel vaker gebeurt. Vrolijk en zelfverzekerd loopt het beestje rond in de shelter, waarbij ze zich niet laat afleiden of intimideren door de andere honden. Het is een klein maar dapper beest dat volgens de medewerkers ‘hopi sweet’ is. Sterker nog, de medewerkers beschrijven haar als een ‘hele, hele, hele lieve schattekout’. Helaas heeft Mopsje nog wel behandeling nodig. Het diertje lijdt namelijk aan hartworm. Volgens Herry hoeft dat geen probleem te zijn aangezien dat prima te behandelen is. Aan Mopsje is overigens niet te merken dat ze hartworm heeft, ze

snuffelt er op los en zoekt graag de aandacht van de medewerkers op. *Ben jij op zoek naar de perfecte mops-hond? Mopsje wacht op je in de shelter. Bezoekers zijn van harte welkom bij Wayaca Animal Shelter van maandag tot en met zaterdag van acht uur ‘s ochtends tot twaalf uur ‘s middags. Telefonisch is het asiel te bereiken op 582-1623.*

STAART

Afgelopen week was een goede week voor de dieren in de Animal Shelter. Maar liefst 5 inwoners van de shelter werden geadopteerd en gingen naar hun nieuwe thuis. Zo ook twee van de vier kleine kittens die vorige week in de *Amigoe* stonden. Zij moeten echter nog wel twee weekjes in de shelter blijven voordat ze naar hun nieuwe huis vertrekken. Daarnaast is dan ook na lange tijd de aanhankelijke poes Asuna geadopteerd. Ruim anderhalf jaar zat de kat in de shelter voordat ze afgelopen week dan eindelijk naar haar nieuwe baasje mocht. Maar ook bij de honden is er goed nieuws. De kleine hond Baby werd geadopteerd en mocht meteen mee naar zijn nieuwe familie. Toch zijn er nog genoeg honden en katten die minder geluk hebben. Zo ook de kater Oscar. De kat werd op oudejaarsdag naar de shelter gebracht. Oscar is het nieuwe jaar gestart in de shelter en hard op zoek naar een tweede kans bij een nieuwe familie. De kat houdt van aandacht en als hij deze niet krijgt, zoekt hij het wel op. Met kroelen, kopjes en menig gemiauw laat Oscar zeker van zich horen. Ben jij benieuwd naar de kroelkat Oscar, of een van de andere honden en katten? Ga dan een kijkje nemen bij Wayaca Animal Shelter.

Opblaaskrokodil, kajaks en waterfiets

5e editie Boatfest opnieuw groot succes



Foto: Marjolje Bongers

ORANJESTAD — De vijfde editie van het Aruba Boat-Fest gaat de boeken in als een succes. Ondanks het wisselvallige weer kwamen er volgens de organisator Anthony Hill (Aruba Boat Trip) van de Arubaanse Fuikdag ongeveer evenveel bezoekers op het feest af als vorig jaar. Naar schatting waren er zo’n 150 vaartuigen en 3000 tot 4000 badgasten die in het water, op de boten en op het strand vertoeften.

De feestgangers lieten zich niet kisten door de regendruppels en ook het bijwonen van de fakkeloptocht hield ze niet tegen. Vanaf elf uur ‘s morgens dobberden er bezoekers in een bootje op het water, luisterend naar de muziek van RickRex, MC bra y Choka, Dj Yeimy, NutzBeatz, iNDiRECT en

JEON. Wie geen boot tot zijn beschikking had, kon vanaf zijn peddelbootje, luchtbed of opblaaskrokodil tussen de vaartuigen drijven. Maar ook andere originele drijfvoorwerpen werden gespot door de organisator. “Dit jaar zagen we veel grote en kleine kajaks en was er iemand met een soort waterfiets.”

Wie zijn voeten liever droog hield kon ook goed meegaan in het feestgedruis vanaf de wal. Een ander leuk gegeven waren de internationale boten die voor anker gingen tijdens het feestfestijn. “Er was een groot zeilschip van wel 60 à 80 voet en ik heb een boot uit Curaçao en uit Venezuela gezien”, aldus de enthousiaste Hill. De grote droom van de organisator is om Fuikdag, dat een week eerder op Curaçao was, qua bezoekers te evenaren. Daarvoor moet de organisatie nog ongeveer het dubbele aantal boten van deze editie aantrekken.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

Overleden

Ethel S. Hodge	27-12-2014
Carline Pierre	02-01-2015
Pedro R. Krosendijk	07-01-2015
Amelia Martijn – Frolijk	08-01-2015
Franchot L. Scoop	08-01-2015
Francisco A. Gomez – Sevinger	10-01-2015
Juan R. Croes	10-01-2015
Sra. Brigida P. Solognier	10-01-2015
Sra. Vicenta Lacle – Angela	10-01-2015

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Nico van der Zee (corrector) arubaredactie@amigoe.com	jbaire@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario Nynke Wiersma	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
		Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com.



PENSIOENMARKT

Een seminar voor alle deelnemers & gepensioneerden van APFA

Meer weten over pensioen en waarom het zo belangrijk is? Of wenst u meer informatie over het nieuwe pensioenreglement NPR 2014? Kom dan naar onze seminar!

Datum: Zaterdag, 17 januari 2015
Tijd: 9:00 a.m. – 4.00 p.m.
Plaats: Universiteit van Aruba

ONDERWERPEN

1. Wat is pensioen en hoe werkt het?
2. Introductie nieuwe pensioenreglement 2014 (NPR 2014)
3. Financiële positie APFA & Herstelplan NPR 2014
4. Hoe beleg APFA onze pensioengelden?
5. APFA – Hypotheek

* Presentaties beginnen om de 30 min.

Ook kunt u er wat lekkers kopen en voor de kinderen is er een speelhoek. Partijtje domino spelen kan ook. Bezoek de pensioenmarkt en blijf goed op de hoogte van uw pensioen!



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
Classic Supermarket	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry	The Market Alhambra Mall



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

Food & Beverage

- Sous Chef (M/F)
- Restaurant Manager (M/F)
- Asst. restaurant Supervisor (M/F)
- Host/Hostess (M/F)

Housekeeping

- Laundry Attendant (M/F)
- Housekeeping Supervisor (M/F)
- Gardener (M/F)

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process. Last date to Apply: **January 25, 2015**

Please send your application with your Curriculum Vitae to: hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117
www.amsterdammanor.com

Kleinere Caiso & Soca en uitstel Prince & Pancho



De inschrijvingen gisteren voor het Caiso & Soca festival.

ORANJESTAD — De inschrijving voor het Caiso & Soca Monarch evenement was gisteren. Het aantal deelnemers is kleiner dan vorig jaar. Ook de verkiezingen van Prince en Pancho zouden gisteren zijn, maar die zijn een week uitgesteld.

Dat laat Shannon Henriquez van carnavalsorganisatie Stichting di Maneho Aruba su Carnaval (Smac) weten aan Amigoe. Met 17 bands, 79 deelnemers, 19 Caiso en 60 Soca optredens start dinsdag 27 januari de eerste dag van het driedaags muziekfestival Caiso & Soca Monarch. Het zal plaatsvinden in Carnival Village in San Nicolas. Vorig jaar schreven zich 28 bands in en waren er 43 Caiso vertolk-

gen en 95 Soca optredens. Na de inschrijvingen stonden de verkiezingen voor de Prince & Pancho gepland in het schema van Smac, maar deze zijn uitgesteld. “De verkiezingen voor de Prins en de Pancho zullen zaterdag 17 januari in Club Caiquetio georganiseerd worden”, aldus Henriquez. De avond begint dan om zeven uur.

25 kinderen
Er is nog een wijziging in

het carnavalsprogramma van Smac die vermeld moet worden. De Children’s Calypso & Roadmarch staat gepland met aanvangstijd zes uur in de middag op vrijdag 16 januari, maar begint twee uur eerder. “Er is namelijk vooraf een feria georganiseerd met allerlei leuke activiteiten voor kinderen”, laat het Smac-bestuurslid weten. Aan dit evenement nemen 25 kandidaten deel die om de kroon zullen strijden. Tickets, verkrijgbaar bij Smac of één van de deelnemers, kosten 2 florin per kind en 5 florin per volwassene.

Fakkel van leien dakje

Glitterpink straalt tijdens eerste carnavalsparade

ORANJESTAD — De eerste parade van het carnavalseizoen, de Fakkelparade, is succesvol verlopen. Afgelopen zaterdag zocht het massaal toegestroomde publiek, gewapend met klapstoelen, een plaatsje langs de route. Twee wagens die opvielen: Foto’s van wijlen Hildward Croes schuiven voorbij op een groot scherm, terwijl Hildward’s Dushi Band daarachter helemaal los gaat. De andere wagen is die van Jumpin’ Pink. De grote roze strik met in glitterletters ‘Survivor’ erop wordt meteen gelinkt aan borstkanker.

door Leanne van Spronsen



Hildward’s Dushi Band eerste wijlen Hildward Croes tijdens de fakkelparade.

Op de wagen steelt Mrs. Champagne de show, met op haar kale hoofd een prachtige kroon. Overal in het publiek en door de hele parade heen lopen mensen in glamoureuze politiepakjes, compleet met blauwe pet. Het is de Empire carnavalgroep, die met 1500 mensen mee zou lopen onder het thema Carnival Police. De organisatie van Empire is dik tevreden over de nieuwe carnavalsstichting Smac. “Dat er zo weinig tijd is, is wel een klein probleem”, geeft een van de organisatoren toe, “maar het gaat super!” Lachend steekt hij zijn duim op. De kleine 7000 deelnemers maakten een optocht die van kop tot staart een paar honderd meter lang was. Ook de politie was massaal en duidelijk zichtbaar aanwezig.

Stroomlijnen
Het was de eerste grote carnavalsparade die Stichting di Maneho Aruba su Carnaval (Smac) organiseerde. Van zowel crew als deelnemende



Foto’s Leanne van Spronsen

Mrs. Champagne, kankerpatiënt, straalt op de wagen van Jumpin’ Pink.

het weer teruggedraaid naar het oude. Dat moeten ze nog wat stroomlijnen.”

Pech
De band NBO vergaat het iets minder goed. Rond half tien zijn ze nog steeds niet vertrokken van het startpunt. De blij smiley’s op

hun gele t-shirts ten spijt kijken de bandleden beteuterd naar hun truck. Ze hebben pech. “Het geluid doet het niet”, legt de drummer uit. “Hopelijk kunnen we snel gaan rijden.” De Royal Carnival Group, waar de band bij hoort, gaat maar alvast vooruit. Lichtjes aan en gaan!

COLUMN ZEE

Schoolgebouwen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Sinds een paar weken sta ik weer even voor de klas. Een tijdelijk verschijnsel, het gaat om een zieke docent die, hoop ik, weer gauw beter is, zodat ik weer mijn leven van half-gepensioneerde kan oppakken. Het lesgeven valt reuze mee, maar dat komt ook doordat er in deze periode veel vakantiedagen, rapportvergaderingen en toetsweken zitten. De tijd vliegt om. Na de vakantie zag ik dat er in de school weer eens wat veranderd was. Vakanties worden vaak gebruikt om kleine verbeteringen aan het gebouw te realiseren. Dit keer was er een mooi afdakje gemaakt bij een van de gebouwtjes. Het ziet er mooi en praktisch uit, een verbetering. Je kunt er ook minder positief tegen aan kijken. Met kunst en vliegwerk proberen de scholen om hun werkomgeving bruikbaar te houden. Kleine verbeteringen in een vakantie, fundraisingsacties voor airco’s, geschuif met budgetten, zodat er iets overblijft voor onderhoud aan de panden. Aan de basissituatie verandert niet veel: het blijft een oude school waarmee we ons moeten behelpen. Eigenlijk zou hij tegen de vlakke moeten, waarna er een gebouw kan verrijzen dat past bij deze tijd. Minister Hooyboer-Winklaar heeft het maar druk met al die scholen. Er staan zo’n 70 tot 80 schoolgebouwen en ieder gebouw schreeuwt om aandacht. Maar de minister pakt het voortvarend aan met een goede neus voor publiciteit. De ene school wordt gesloten omdat het echt niet anders kan, een ander gebouw krijgt een likje verf of een andere cosmetische verbetering. Je vraagt je af hoe druk haar Nederlandse collega het wel niet moet hebben. In Nederland staan tienduizenden schoolgebouwen die allemaal onderhoud nodig hebben. Het antwoord op die vraag is eenvoudig: de Nederlandse minister heeft het niet druk, die heeft niets met die gebouwen te maken.



In tegenstelling tot Aruba zijn de scholen in Nederland eigendom van de schoolbesturen. Die krijgen een jaarlijks bedrag om het onderwijs te realiseren en binnen dat bedrag is een deel bestemd voor de gebouwen, zowel voor nieuwbouw als voor onderhoud. Dat systeem is beter, de verantwoordelijkheid ligt bij de mensen die dagelijks geconfronteerd worden met gebreken als die er al zijn. Die gaan dus ook sneller een onhoudbare situatie aanpakken. De Arubaanse minister zit meer op afstand, merkt in haar dagelijkse werk weinig van de problemen met de gebouwen en zal dus ook minder snel ingrijpen. De politiek kent ook altijd geldgebrek, bezuinigen op onderhoud liggen voor de hand. De situatie op de Arubaanse scholen is het gevolg van chronisch geldgebrek. Er was geld om het gebouw neer te zetten, er is geen geld om het goed te onderhouden en aan te passen aan de eisen van de tijd. Als ik minister was zou ik aan deze situatie direct iets veranderen. Ik ben wat lui aangelegd en ik zou zeker geen kopzorgen willen hebben over allerlei gebouwtjes. Gewoon net als in Nederland de verantwoordelijkheid en het eigendom bij de schoolbesturen leggen. Dat scheelt ook in het aantal ambtenaren, want je hoeft dan niet op centraal niveau alles te regelen. Dat is gewenst in deze tijd, want het aantal ambtenaren moet omlaag. Zo’n overdracht van verantwoordelijkheden gaat niet gebeuren. Onze ministers houden graag de touwtjes in handen, denken dat ze het beter weten dan

de organisaties die dicht bij de werksituatie staan. Dat die touwtjes bij de ministers niet altijd in goede handen zijn, weten we allemaal, maar ik vrees dat er voorlopig niets gaat veranderen.

Waldy Simson maakt portret van Rufo Odor

ORANJESTAD — De kunstenaar Waldy Simson is al een tijd bezig met het maken van portretten van personen die voor hem een bron van inspiratie zijn of zijn geweest. Zo maakt de kunstenaar onder andere portretten van Michael Jackson, Betico Croes en Padu Lampe. De portretreks noemt Simson ‘Helden’. Voor de serie was het onlangs de beurt aan Rufo Abelino Saturnino San Blas Odor. De held is een op Aruba geboren musicus, die in onder andere Suriname bekendheid heeft verworpen, met name op het gebied van koorzang. Het portret van Odor is 24 bij 18 centimeter groot en is gemaakt van verschillende stukken papier. Simson verzorgt een expositie in het Bijlmer Parktheater in Amsterdam van juli tot september. Hierbij wordt ook de portretreks verwerkt in een video genaamd ‘Portraits’. De film is te bewonderen op zijn website [artisit.webs.com](http://www.artisit.webs.com) en zijn YouTube-kanaal. Ter ere van Simson’s 25 jarig jubileum als kunstenaar verzorgt hij binnenkort een prijsvraag via diverse media waarbij leuke prijzen te winnen zijn. Welke prijzen dit zijn blijft voorlopig nog even een verrassing.





www.kia.com

Refreshed and Refined

OPTIMA

KIA

The Power to Surprise™

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877 •  KiaMotorsAruba

SEU weerspreekt sabotageberichten

WILLEMSTAD — Aqualectra-vakbond SEU weerspreekt dat zijn leden sabotage zouden gaan toepassen om een doorbraak te forceren in de impasse die is ontstaan tussen de directie van het nutsbedrijf en de vakbonden over een nieuwe cao. “Werknemers van Aqualectra zullen nooit sabotage gebruiken om hun doelen te bereiken”, aldus het bestuur van de vakbond.

SEU reageert met zijn stelling op publicatie in een lokale ochtendkrant. Het vakbondbestuur stelt er niet van op de hoogte te zijn dat werknemers van het bedrijf ooit sabotage hebben gepleegd gedurende een of andere actie, of tijdens een verschil van mening met de leiding van Aqualectra. “Wij betreuren het dat getracht wordt om de werknemers van Aqualectra in een kwaad daglicht te stellen. Het is niet nodig dat wij tot sabotage overgaan om een directie, die bezig is om onze rechten te vertrappen, een halt toe te roepen. Er bestaan verschillende vakbondsinstrumenten, die kunnen worden toegepast om strijd te voeren om respect en gelijke behandeling als partner te bewerk-

stelligen.” De Aqualectra-vakbond spreekt ook tegen dat de verklaringen van zijn voorzitter Errold Bishop, dat de technische problemen waarmee het nutsbedrijf aan het begin van dit jaar te maken heeft gehad, maar het begin waren van wat er in de rest van het jaar staat te gebeuren, als een verwijzing naar sabotage moeten worden gezien. “Dit heeft niets te maken met sabotage. Technici die werkzaam zijn bij Aqualectra constateren dat het huidige technisch beleid, dat het bedrijf nu aan het voeren is, voor tal van problemen in de toekomst zal gaan zorgen. Het bestuur van SEU heeft geen reden om aan deze technici te twijfelen en daarom zijn deze uitspraken

ook gedaan.” Volgens SEU heeft de vakbond al verschillende keren aangegeven dat het huidige Aqualectra ‘niet vakvolwassen’ is. Dit is volgens de vakbond niet alleen terug te zien in het gevoerde financieel beleid, maar ook in het feit dat de directie al meer dan drie maanden niet is staats is om betrouwbare cijfers te presenteren, waaruit zou moeten blijken dat personeelslasten verantwoordelijk zijn voor 48 procent van de operationele kosten van Aqualectra. Iets wat de Aqualectra-directie veelvuldig in de lokale media heeft aangegeven, aldus SEU. De vakbond geeft verder aan dat er nadrukkelijk naar het lekverlies bij het bedrijf moet worden gekeken, dit is een uitgavenpost waarin wel fors gesneden kan worden. De vakbond benadrukt dat werknemers van Aqualectra een schone en hoogwaardige strijd zullen leveren om hun doelen te bereiken. “Sabotage maakt geen deel uit van onze strijd”, aldus SEU.

Pisas vraagt naar renovatie bibliotheek Barber

WILLEMSTAD — MFK-Statelid Gilmar ‘Pik’ Pisas wil weten waarom de renovatiewerkzaamheden voor de bibliotheek in Barber zijn stopgezet. Volgens Pisas is dit gebeurd door Reda Sosial in opdracht van het kabinet-Asjes. De MFK’er ziet dit als de zoveelste klap voor de regio Bándabou.

In een persbericht stelt Pisas dat de werkzaamheden plaatsvonden, nadat de bibliotheek van Barber al acht jaar dicht was. Vrijwilligers van het Platforma Bándabou waren bezig met een eigen renovatie en kregen te horen dat de werkzaamheden moesten worden stopgezet in opdracht van Reda So-

sial, die aangaf dat zij zelf bezig zouden zijn met een renovatie. Tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad van vorige week stelde premier Ivar Asjes (PS) niet op de hoogte te zijn van de stopzetting van de werkzaamheden en dat hij duidelijkheid heeft gevraagd van Reda Sosial

over de gang van zaken. Pisas is niet te spreken over de handelwijze van de regering in deze zaak. Volgens hem past het in het beleid van de huidige regering met betrekking tot Bándabou. Zo constateert hij dat Bándabou nog steeds geen kunstgrasportveld heeft, dat de netwerken van telefoon, internet en abonneezender TDS in het gebied veel te wensen over laten en dat nu pogingen om de gesloten bibliotheek nieuw leven in te blazen, worden tegengewerkt.

PNP: Uitbreiding coalitie zal opstelling niet veranderen

WILLEMSTAD — Een mogelijke uitbreiding van de coalitie zal geen enkel gevolg hebben voor de opstelling van de PNP. Dit benadrukt PNP-politiek leider en Statenlid Humphrey Davelaar. Hij reageert hiermee op de oproep van Pais-leider Alex Rosaria, om de huidige coalitie uit te breiden.

Rosaria deed zijn oproep tijdens een fundraisingactiviteit van zijn partij eerder deze maand. Davelaar stelt niet voor deze bijeenkomst te zijn uitgenodigd en ook geen kaartjes hiervoor te hebben ontvangen. “Kijk, iedereen mag voor zijn of haar mening opkomen. Hij mag het natuurlijk hebben over uitbreiding van de coalitie, maar het zou beter zijn geweest, als hij dit eerst binnen de coalitie met zijn huidige partners, die het regeerakkoord hebben ondertekend, zou hebben besproken. Maar dit is niet gebeurd.” Davelaar benadrukt dat zelfs als de coalitie wordt uitgebreid met alle 21 leden van de Staten, hij zich kritisch zal blijven opstellen. “Wij

van de PNP handelen vanuit onze filosofie en de democratische besluitvorming binnen onze partij. Ik, maar ook mijn partij, functioneren niet volgens *remote control*. Wij kijken niet naar het belang van maar één groep binnen de samenleving, maar naar de gehele samenleving.” De opstelling van Davelaar eind vorig jaar rondom het belastinghervormingsplan van minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) was sommigen binnen de coalitie een doorn in het oog. De PNP-leider bleef doorhameren op extra overleg, aanpassingen en tegemoetkomingen. Het kwam hem op kritiek te staan uit coalitiekringen, terwijl er heel lang gespeculeerd

werd of de PNP’er wel vóór het belastingplan zou stemmen. Dit deed de PNP uiteindelijk wel, maar de stem van de PNP bleek niet nodig te zijn om het plan door de Staten te krijgen, omdat de PAR-fractie vóór het plan stemde. Enkele dagen later kwam de oproep van Rosaria over mogelijke uitbreiding van de coalitie en samenwerking met leden van de oppositie. Maar Davelaar stelt dat de PNP hoe dan ook, wat de samenstelling van de coalitie of hoe groot de meerderheid ook mag zijn, voor haar principes zal blijven opkomen. “Je kan me niet gaan vertellen dat de winstbelasting omlaag gaat en dat er voor het volk zelf niks of weinig gebeurt. Daarom heb ik mij voor deze zaak sterk gemaakt en zijn er aanpassingen doorgevoerd. Ik accepteer niet dat er politieke spelletjes met mij worden gespeeld. Wie dat bij mij of de PNP probeert, is aan het verkeerde adres.”

Toekomst Leerstoel Caribische Letteren onzeker

DEN HAAG — De toekomst van de bijzondere Leerstoel Caribische Letteren aan de Universiteit van Amsterdam is onzeker. Binnen een aantal weken moeten er nieuwe sponsors gevonden worden, zegt bijzonder hoogleraar West-Indische Letteren Michiel van Kempen.

Caribische Letteren werd in 2006 opgericht als bijzondere leerstoel binnen de studierichting Neerlandistiek. Hoofdsponsor was destijds de Stichting Instituut ter Bevordering van de Surinamistiek. In 2011 viel die financiering weg, maar was Fundashon Bon Intenshon van zakenman Gregory Elias bereid om als hoofdsponsor te fungeren. De Curaçaose stichting wilde de financiering ook in 2015 voortzetten, maar stelde als voorwaarde dat er ook een substantiële bijdrage moest zijn van andere sponsors.

“Ik heb alle begrip voor het standpunt dat zij het niet alleen willen doen”, aldus Van Kempen. Onderhandelingen met een tweede grote sponsor bevonden zich in een afrondende fase tot Van Kempen te horen kreeg dat die financier zich toch terugtrok, waarmee ook niet meer aan de voorwaarde van Fundashon Bon Intenshon wordt voldaan. De eerste colleges over de Caribische literatuur staan gepland voor eind januari, zodat Van Kempen nog maar een paar weken heeft om nieuwe sponsors

te vinden. Het gaat om een jaarlijks bedrag van zo’n 20.000 euro. “Er is ook in Nederland een stichting bereid om een bijdrage te leveren, maar dat zijn geen grote bedragen, want stichtingen beschikken meestal niet over veel geld. Bedrijven als Shell en Philips sponsoren ook leerstoelen, maar dan wel binnen hun vakgebied”, aldus de hoogleraar. Van Kempen benadrukt dat het verdwijnen van de leerstoel als gevolg heeft dat er geen colleges meer worden gegeven over Caribische literatuur aan de Universiteit van Amsterdam, maar ook dat hij geen gastcolleges meer zal geven in Suriname of aan de University of Curaçao. Ook vervalt de begeleiding voor promovendi, waar-

Muzikale ontmoeting met Emmy Verhey



Foto: Ken Wong

Violiste Emmy Verhey en haar begeleider op piano Paul Komen gaven gisteren een koffieconcert.

WILLEMSTAD — Viool-leerlingen en muziekliefhebbers hebben aanstaande woensdag de unieke gelegenheid om van dichtbij kennis te maken met de wereldberoemde violiste Emmy Verhey. In het auditorium van het Cultureel Centrum Curaçao (CCC) wordt een muzikale ontmoeting gehouden.

Gisteren gaf Verhey een koffieconcert in La Belle Alliance van het Avila Hotel. Woensdag kunnen belangstellenden vragen stellen over het bespelen van de viool, de ervaringen van Verhey en haar carrière. Pianisten kunnen daarnaast ook praktische tips krijgen van haar begeleider, pianist Paul Komen, over het begeleiden van de viool op de piano. Een beperkt aantal leerlingen krijgt de gelegenheid om een stukje voor te spelen in een openbare les voor het aanwezige publiek. Tot slot zullen Verhey en Komen samen wat korte stukken laten horen. Verhey is al vijftig jaar een veelgevraagd soliste op Nederlandse en internationale muziekpodia. Zij heeft meer dan vijftig grammofoonplaten en cd’s op haar naam staan. De violiste heeft onder meer opgetreden met dirigenten als Mariss Jansons, Riccardo Chailly, Bernard Haitink, Neville Marriner, Hans Vonk, Anton Kersjes, Jean Fournet, Klaus Tennstedt en Ed Spanjaard. Zij speelde samen met solisten als Yehudi Menuhin, Igor Oistrach, Misha Maisky, Antonio Meneses, Youri Egorov, Janos Starker en Maria João Pires. De muzikale ontmoeting duurt van half zes tot zeven uur ’s avonds en is gratis. Vioolspelers die willen voorspe-

len kunnen hierover vooraf contact opnemen met Ca-

rolina Nicolaas, directeur van de muziekschool in Emmastad, via telefoon-

nummer 737-3510.

Advertenties Curaçao



Awor t’e ora!

Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) ta informá ku temporada pa hasi petishón pa un finansiamentu di estudio pa aña eskolar 2015-2016 ta habrí.

Pa por bini na remarke pa un finansiamentu di estudio, mester yena e formulario digital via nos wèpsait www.ssc.cw. Mester prent, firma i entregá e petishon na tempu na bali di SSC. Dokumentonan ku mester entregá hunto ku e petishon ta sali riba e formulario ku prent óf por tuma nota di nan riba nos wèpsait.

En konekshon ku Enseñansa Liber, e studiantenan ku ta bini na remarke pa un finansiamentu di estudio, ta studiantenan ku ta bai sigui un estudio riba nivel di:

- HBO óf WO;
- SBO ku no ta subsidiá pa Gobièrnu;
- SBO subsidiá pa Gobièrnu pero ku tin gastu adishonal;

Último fecha di entrega pa studiantenan ku ta bai studia na Hulanda i den region ta 15 di yanüari 2015.
Último fecha di entrega pa studiantenan ku ta keda studia na Kòrsou ta 27 di febrüari 2015.

Entregá bo petishon kompletu i na tempu. Pa mas informashon óf pregunta por yama óf pasa na ofisina di SSC, Professor Kernkampweg z/n. Nos ofisina ta habrí di djaluna pa djabièrni di 07:30’or-16:00’or nònstòp. Telefòn 737 8488 óf bishitá nos wèpsait www.ssc.cw

Nota: bou di region nos ta komprondé paísnan den nort, medio i sur Amérika i tambe paisnan den Karibe.

TAKE ADVANTAGE OF LOWER FUEL PRICES

The most reliable and cost efficient power generators are named: **OLYMPIAN™**



VENEQUIP CURACAO HAS CURRENTLY IN STOCK:
The 65-88-110-150 Olympian Genset models

SPECIAL OFFER:

- 1 year standby maintenance for free OR
- 12 months interest free with a 30% downpayment
- Warranty 2 years on standby

Contact us for a quotation or more information
Venequip Curaçao N.V. | Phone: +5999-888-3000
Nijlweg z/n | www.venequipcuracao.com



Vakbonden en directie Aqualectra weer bij landsbemiddelaar

WILLEMSTAD — De vakbonden STK en STKo hadden vanochtend samen met de directie van Aqualectra een vervolvergadering bij landsbemiddelaar Randolph 'Doy' Gijsbertha. Vorige week vrijdag sloeg bij Aqualectra de vlam in de pan nadat de directie de vakbonden de donderdag ervoor had ingelicht dat als het niet lukt om de personeelslasten verder te verlagen, er ongeveer negentig personeelsleden moeten worden afgevoerd.

Vorige week vrijdag riep de landsbemiddelaar alle vakbonden en de directie bij zich nadat donderdagavond ook nog leden van de vakbond SEU het bestuur groen licht hadden gegeven om vakbondsacties voor te bereiden. Volgens SEU-voorzitter Errold 'Joy' Bishop heeft SEU afgelopen vrijdag duidelijk gemaakt dat de vakbond alleen mediation aanvaardt indien Aqualectra daadwerkelijk wil onderhandelen om tot een nieuwe cao te komen.

SEU brak vorig jaar de onderhandelingen af omdat de Aqualectra-directie aan de onderhandelingsstafel te kennen had gegeven dat haar uitgangspunt voor een nieuwe cao nog steeds haar originele uitgangspunt vanaf het begin van de onderhandelingen van eind 2013 was.

"Dat is geen onderhandeling meer, maar het opleggen van je wil aan de werknemers. Het kan niet zo zijn dat Aqualectra geen enkele concessie tegenover

de werknemers doet", aldus Bishop. Een andere voorwaarde die SEU heeft gesteld is dat de directie niet meer eenzijdig de door- en nawerking van de verlopen cao uit 2013 naast zich neerlegt. "Er is hier een gerechtelijke uitspraak over. Maar de directie lapt dit aan haar laars. Ze hebben in december zelfs in een brief geschreven dat er geen door- en nawerking van de cao is."

Tijdens de vergadering morgen van SEU en de directie bij de landsbemiddelaar gaat de vakbond horen wat de stand van zaken is omtrent zijn voorwaarden. Bishop zegt dat het mandaat van de leden aan het bestuur om acties te voeren als een paal boven water staat.

"Er zijn verschillende acties die we kunnen voeren om pressie te zetten om onze doelen voor de werknemers te verwezenlijken. En we zullen niet schuwen dit te doen mocht de directie volharden in haar halsstarige houding", zegt Bishop. "Alleen als we morgen door de landsbemiddelaar worden overtuigd dat dit niet het geval is, zal SEU afzien van dergelijke acties."

Vandaag is het de beurt aan de vakbonden STK en STKo om samen met de directie bij de landsbemiddelaar vergaderen. Ook deze twee vakbonden, die hebben besloten om het onderhandelingsproces voor een nieuwe cao samen te doorlopen, zijn tegen de voorgenomen ontslagen van het personeel. STKo heeft vorige week ook

besloten om de onderhandelingen voor een nieuwe cao op te schorten nadat ook deze vakbond tot de conclusie is gekomen dat er geen onderhandelingen meer plaatsvinden van de kant van de Aqualectra-directie.

Referendum
SEU heeft er vorige week ook op gewezen dat de vakbond de landsbemiddelaar heeft gevraagd om een referendum te houden bij Aqualectra. "De landsbemiddelaar heeft aangegeven dat door onderbezetting SEU nog geen antwoord heeft gekregen over de vereisten om het referendum te organiseren. Maar dat hebben we al een paar keer gehoord. De landsbemiddelaar heeft beloofd dat we deze week nog een antwoord van hem zullen krijgen."

Veel gevallen van huiselijk geweld en stalking

WILLEMSTAD — Zes mishandelende partners en een vechtend stel zijn in het weekeinde aangehouden voor huiselijk geweld en stalking. Dat meldt de politie.

Vier van hen werden afgelopen vrijdag aangehouden. W.D.R. (42) is zelf naar de politie gestapt. Hij wordt verdacht van stalking en vernieling in de relationele sfeer vorig jaar. De 24-jarige man G.E.M. is ook aangehouden voor stalking. De aanhouding vond plaats bij een woning in Barbouquet. R.F.M. (59) werd bij een woning in Noord Zapateer aangehouden voor bedreiging op 4 augustus vorig jaar. De man S.J.B. (57) werd in de boeien geslagen voor poging moord en zware mishandeling op 10 december vorig jaar. Hij werd bij een woning in de Blanquillaweg aange-

houden. De volgende dag rukte de politie eerst uit naar de Steenmijnweg, waar de 53-jarige Bonairiaanse man H.I.J.E. werd opgepakt voor bedreiging en mishandeling. Later rukten de agenten uit naar de Kaya Shilling waar de Dominicaanse man L.E.R.S. (34) in de boeien werd geslagen voor bedreiging en mishandeling. Voorts werd een stel gisterochtend door de politie aangehouden bij een woning in Monte Carmelio. Toen de agenten bij de woning aan kwamen rijden was het stel nog aan het vechten. De vrouw R.T.R. (27) en haar partner M.F.C. (36) zijn in de boeien geslagen. Na de aanhouding is duidelijk geworden dat de vrouw een van haar vingers heeft gebroken. Alle verdachten zitten nog vast in afwachting van nader onderzoek, aldus de politie.

Nog dit jaar nieuwe politiek leider Commissie buigt zich over nieuwe statuten PS

WILLEMSTAD — Een nieuwe commissie zal belast worden met het traject om te komen tot nieuwe statuten voor de politieke partij Pueblo Soberano (PS). Dit is besloten tijdens een besloten algemene ledenvergadering van de partij, die afgelopen zaterdag werd gehouden.

Als de nieuwe statuten zijn goedgekeurd, zal een nieuw bestuur en later ook een nieuw politiek leider worden gekozen. Volgens PS-bestuursvoorzitter Edward Joseph zal dit proces nog voor het einde van dit jaar worden afgerond. Nieuwe statuten voor de PS zijn nodig, omdat er tal van onvolkomenheden en gebreken in de huidige zijn geconstateerd. Zo geeft Joseph aan dat in het oude statuut van de partij het woord politiek leider niet voorkomt. Ook het traject om een politiek leider te kiezen, de voorwaarden waaraan hij moet voldoen, en zijn bevoegdheden zijn niet in de oude statuten aangegeven. "Er staat niet hoe je als politiek leider gekozen kan worden. Maar zelfs als je gekozen wordt, heeft hij of zij feitelijk niks te zeggen, en heeft niemand iets over hem of haar te zeggen", aldus de PS-voorzitter.

Tijdens de ledenvergadering werden de aanwezige leden gewezen op een advies van een jurist en notaris, die indertijd was betrokken bij de eerste statuten van de partij. Ook kregen de aanwezigen een lijst met veranderingen die zijn doorgevoerd in de nieuwe statuten. Gedurende de vergadering kwam er vanuit de zaal een voorstel, dat door het bestuur werd overgenomen om een speciale commissie te belasten met het verdere traject om tot de nieuwe statuten te komen. "Het hele bestuur kon zich hierin vinden. Zo krijg je een zo transparant mogelijk proces", aldus Joseph. De leden kregen afgelopen zaterdag de nieuwe statuten met een inhoudsgave mee, die zij moeten gaan bestuderen. Vervolgens moeten zij hierop reageren. Zodra de nieuwe statuten door de leden zijn goedgekeurd, zal een nieuw bestuur worden gekozen. Op termijn zal er ook een nieuw bestuur worden gekozen. Aanstaande donderdag zal het bestuur van de PS in zijn wekelijkse vergadering bepalen in welke termijnen het een en ander zal moeten gebeuren. Aanstaande zaterdag zal dit bekend worden gemaakt tijdens de eerstvolgende vergadering van de partij.

Toerist aangehouden

WILLEMSTAD — De man M.H. (34), afkomstig uit Estland die met vakantie op het eiland is, werd gisteren aangehouden bij het hotel waar hij verblijft in Otrobanda. Volgens de politie was de man onder invloed van drugs en alcohol en gedroeg hij zich heel agressief. Daar-

naast vernielde hij bijna alles in zijn hotelkamer. De agenten vonden hem naakt op de parkeerplaats van het hotel. Hij werd in de boeien geslagen en meegenomen naar het politiebureau. Hij blijft vast in afwachting van meer onderzoek, zegt de politie.

Man met mes gestoken

WILLEMSTAD — Een man werd gisteren bij een woning in de Warahamaweg door I.E.S.P. (22) met een scherp voorwerp gestoken ter hoogte

van zijn been. Het slachtoffer werd naar de polikliniek gebracht voor medische behandeling en de dader werd ter plekke aangehouden.

Seru Papaya neemt afscheid van Kiban



Foto: Anthony Hailé

WILLEMSTAD — Priester Ronald Kiban is een van de verschillende priesters die deze maand van parochie veranderen. Hij is op dit moment nog actief in Seru Papaya / Seru Fortuna, maar vertrekt binnenkort naar Brievengat. Afgelopen zaterdag organiseerden parochianen een speciale bijeenkomst in Seru Papaya om afscheid te nemen van Kiban. In totaal is Kiban meer dan tien jaar actief geweest in deze parochie. De parochianen gaven aan hem te zullen missen, maar dat zij het besluit van het Bisdom zullen respecteren. Op de foto Kiban (tweede van links) met enkele parochianen van Seru Papaya.

Vragen over luchthaven

WILLEMSTAD — MAN-fractievoorzitter Hensley Koeiman heeft diverse vragen over de luchthaven gesteld aan minister Stanley Palm van Economische Ontwikkeling (Pais). Koeiman doet dit naar aanleiding van de chaotische situatie die vorige week in de aankomsthal ontstond toen er meerdere vliegtuigen gelijktijdig landden.

De MAN-leider wil van minister Palm weten of hij

het met de politieke partij eens is dat de situatie op

het vliegveld zorgwekkend is en spoedig de nodige professionele aandacht nodig heeft. Volgens Koeiman dienen investeringen gepleegd te worden om de toenemende toeristenstroom, die een push is voor de economie, aan te kunnen. Koeiman stelt diverse vragen over

het luchthavengebouw met betrekking tot eisen en rapporten over de bouw en het ontwerp. Daarnaast wil het Statenlid meer weten over de kosten van het vliegveld, renovaties en verbouwingen en de toekomstplannen voor de luchthaven.

Advertenties Curaçao

FOR SALE

Prachtige moderne goed onderhouden villa, gelegen in villapark **ZUURZAK**. Ruime open keuken met inbouwapparatuur, hoge plafonds, lichte royale living, dakterrass. **Nafl. 825.000,- k.k.**

www.abc.cw

Bloempot Shopping Center 10 | T +5999 736.6500 - 561.0364 | info@abc.cw

Your partner in
real estate !

ABC
REAL ESTATE

God waakt over alles, maar doe toch maar de deur op slot.

Hekwerk Curacao

Wij ontwerpen, maken en onderhouden metalen- hekwerken
TEL 6891492 | hekwerkcuracao@gmail.com

WE'RE KICKING OFF THE NEW YEAR
WITH KICKING DOWN OUR PRICES...

UP TO **60%** OFF

NOW **35% OFF**

ONLY **35% OFF**

FOKKERWEG 76 - SALIÑA

DEAL of the WEEK

Speed Queen

LAUNDRY
it's what we do

4LWN-3118P-1
• large capacity
STAINLESS STEEL TUB
• full automatic washer
• true 120V/50Hz
1,669.00

4LWN-3118P-3
ALSO available 220V/50Hz
1,669.00

FRIGIDAIRE 30"

4FKGO-30J3-W
• 6 sealed burners
• thermostat
• light
• white
759.00

FRIGIDAIRE 30"

4FKGO-30N3S
• 6 sealed burners
• thermostat
• light
• stainless steel
1,029.00

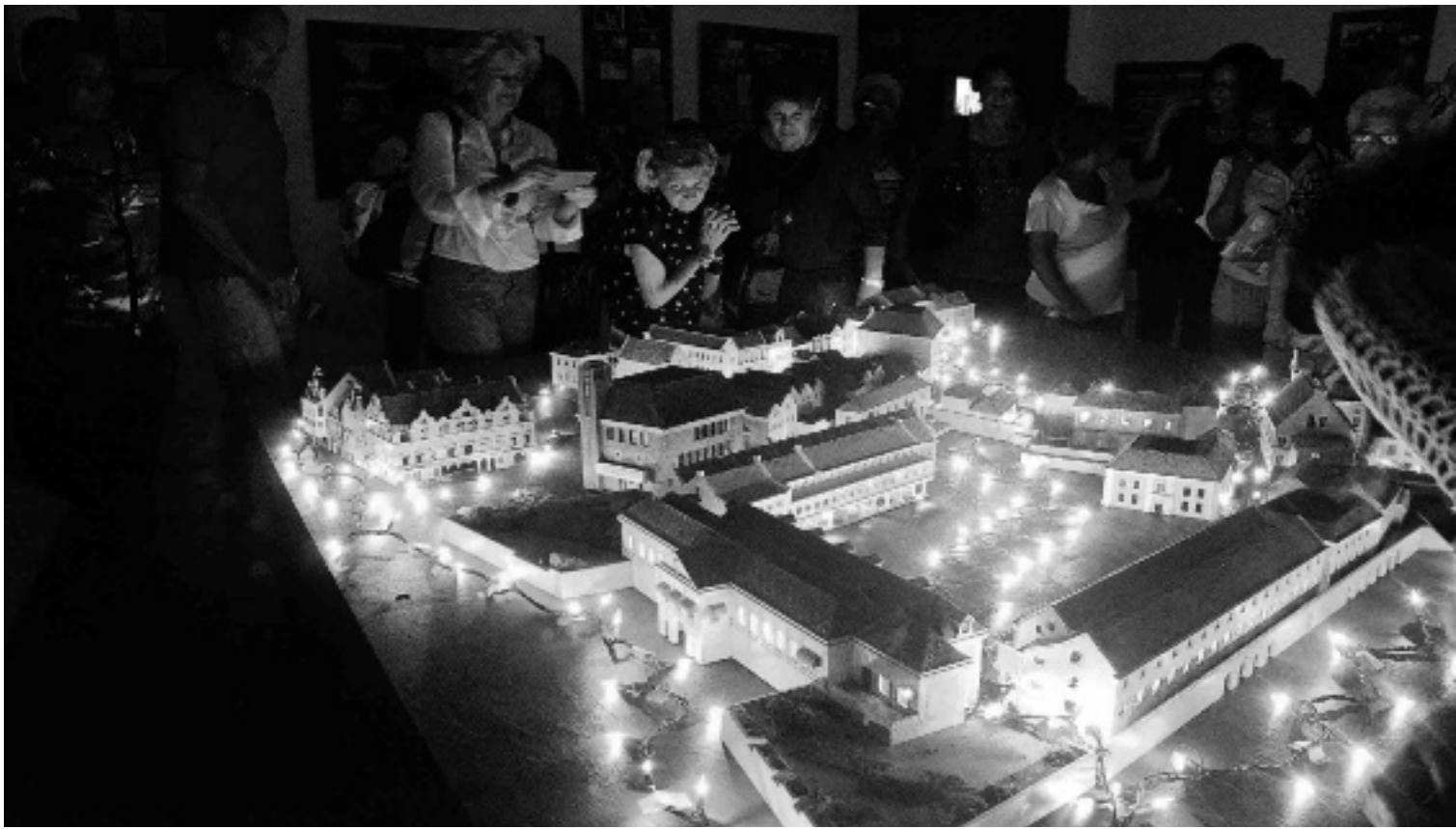
check out all specials on our website: **WWW.WIMCO-BV.COM**

Wimco

Yudando Bo Tur Dia

Saliña ☎461.1833 • Sta. Maria ☎869.3050 • www.wimco-bv.com

Punda by night



Foto's: Ken Wong



WILLEMSTAD — *Het Punda Museum opende het afgelopen weekeinde 's avonds zijn deuren. Met een speciale avond inclusief rondleiding en lezing konden belangstellenden nog een keer genieten van de verlichte maquette. Ook de vele foto's van Punda van vroeger konden bekeken worden. En er was belangstelling voor deze speciale avond met lichtjes.*

De vicieuze cirkel van huiselijk geweld

WILLEMSTAD — Huiselijk geweld tegen vrouwen op Curaçao is voor het grootste deel (ex-)partnergeweld, tegen mannen is het vooral geweld van ouders, familie en vrienden.

Dat meldt de commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van ruim een tiental vrouwenorganisaties in het Nationaal Plan voor de aanpak van huiselijk en seksueel geweld, waarvan het concept eind vorig jaar werd aangeboden aan het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn. Mogelijke verklaringen voor de hoge prevalentie van slachtofferschap bij gescheiden vrouwen (30 procent van de gescheiden vrouwen en 11 procent van de getrouwde of samenwonende vrouwen rapporteert slachtofferschap van fysiek relationeel geweld) zijn het gegeven dat huiselijk geweld vaak zijn hoogtepunt bereikt tijdens een scheiding, en hogere percentages ontkenning bij paren die nog steeds samen zijn: slachtoffers van huiselijk geweld die nog een relatie met hun agressor hebben, zijn minder geneigd om hun ervaringen te vermelden dan gescheiden slachtoffers.

Armoede Slachtofferschap van huiselijk geweld verhoogt de kans om een dader te worden voor zowel mannen als vrouwen, met name in geval van slachtofferschap van ernstig fysiek geweld. Daarnaast spelen ook sociaal-economische en culturele factoren een rol. Ruim een derde deel van de Curaçaose bevolking leeft onder de armoedegrens. Armoede vormt een potentiële risicofactor voor huiselijk geweld. Er heerst permanent financiële stress door lage en

onzekere inkomens. Een problematische sociaal-economische positie kan ook leiden tot problematisch alcohol- en/of drugsgebruik. Relationeel geweld hangt dikwijls ook samen met middelengebruik.

Kwetsbaar

Meisjes die in armoede opgroeien zijn kwetsbaar voor ongewenste intimiteiten van oudere mannen, die bijvoorbeeld in ruil voor een telefoonkaart of een toegangskaartje voor een feest seksuele gunsten proberen te verkrijgen. Familieleden vinden dit vaak normaal. Omdat de ouder(s) werk(t)(en), zijn kinderen vaak zonder toezicht. Volwassen vrouwen proberen de eindjes aan elkaar te knopen door relaties aan te gaan met mannen die hen financieel enigszins kunnen ondersteunen, en nemen agressie voor lief omdat ze geen andere mogelijkheden zien. De belangrijkste risicofactoren voor slachtofferschap van huiselijk geweld in Curaçao zijn de vrouwelijke sekse, een jonge leeftijd, een laag opleidingsniveau en slachtofferschap van huiselijk geweld in de kindertijd. Echtscheiding, alleenstaand ouderschap en werkloosheid verhogen het risico voor vrouwen, maar niet voor mannen. Hierbij wordt opgemerkt dat relationeel geweld in alle lagen van de bevolking voorkomt.

Hbo/universitair

Bijvoorbeeld voor de risicofactor opleidingsniveau geldt dat bijna een kwart van de hbo-/wo'ers als volwassene

slachtoffer werd van een vorm van relationeel geweld, terwijl dit voor ruim een derde deel van de lager opgeleiden geldt. Een goede opleiding is derhalve wel een beschermende factor, maar reduceert het risico op slachtofferschap slechts ten dele.

Matrifocaal

Er is op Curaçao sprake van een relatief groot aantal eenoudergezinnen binnen een matrifocale gezinsstructuur. Zowel zonen als dochters krijgen jong kinderen en blijven bij hun moeder (en oma) wonen. Mannen krijgen vaak kinderen bij meerdere vrouwen, zonder er veel (financiële) verantwoordelijkheid voor te nemen. De pogingen van vrouwen tot het verkrijgen van geld van de vaders van hun kinderen of andere ex-partners kunnen ook een rol spelen bij het ontstaan van conflicten in de relationele sfeer.

Nucleair

In de westerse literatuur gelden eenoudergezinnen als extra kwetsbaar voor onder meer huiselijk geweld; het nucleaire gezin is de standaard; wanneer de man in een dergelijk gezin wegvalt, is het gezin inderdaad extra kwetsbaar. Dit geldt echter niet per definitie voor Curaçao, waar wel een matrifocale gezinsstructuur is. Praktische zaken worden eerder geregeld met een buurvrouw of oma dan met de partner. Wanneer in een dergelijke situatie de man wegvalt, is dit minder problematisch dan in het nucleaire gezin. De kracht van de matrifocale gezinsstructuur wordt echter verzwakt door armoede; men blijft kwetsbaar.

Curinde

SBTNO akkoord met voordracht Capriles

WILLEMSTAD — De Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) gaat akkoord met de voordracht van Ovílio 'Lio' Capriles als nieuw lid van de Raad van Commissarissen van de Curaçao Industrial & International Trade Development Company (Curinde). Curinde is onder meer belast met de vrije zones op het eiland.

Capriles heeft een afgeronde hts/hbo-opleiding. Verder heeft hij een aantal jaren lesgegeven aan de mts op Curaçao. Op dit moment is hij bezig met het afronden van zijn Techno-mba/msc. Verder meldt SBTNO dat hij MBA/MSc hoopt af te ronden. Ook beschikt hij over enige bestuurservaring, staat er op de website van SBTNO te lezen. Leden van de RvC van Curinde moeten aan een serie voorwaarden voldoen. Zo moet de raad bestaan uit ten minste

één persoon met financiële kennis en ervaring. Ook moet er één juridisch deskundige met specifieke ervaring in het ondernemings- en/of rechtspersonenrecht in de RvC zitting hebben. Verder ook één persoon met (bedrijfs-)economische ervaring en kennis en tevens iemand met specifieke ervaring in de gebieden waar de rechtspersoon actief is. SBTNO is opnieuw kritisch over de manier waarop de regering de voordracht van Capriles heeft gepresenteerd.

Zijn voordracht was niet door de minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais) gemotiveerd, aldus de stichting. Uit de beoordeling van het curriculum vitae van de betrokkene kan – alhoewel zijn benoeming niet gemotiveerd is – redelijkerwijs worden aangenomen dat deze kandidaat, gelet op zijn opleiding en werkervaring alsmede het feit dat hij enige bestuurservaring heeft, in voldoende mate voldoet aan de algemene profielschets. De adviseur heeft dan ook op grond van het voorgaande geen zwaarwegende bezwaren tegen de voorgenomen benoeming van de heer Capriles als lid van de Raad van Commissarissen van Curinde.

Verdronken toerist was bekende Amerikaanse advocaat

WILLEMSTAD — De 74-jarige Amerikaanse toerist Paul Carl Sprenger die op 29 december tijdens een snorkeltocht bij Jan Thiel om het leven kwam, is een bekende advocaat die werkzaam was in Washington. Dat meldt *The New York Times*.

Sprenger, geboren in Minnesota, was in de jaren zeventig de advocaat van een groep vrouwelijke mijnwerkers bij de eerste zaak ooit in de Verenigde Staten tegen seksuele

intimidatie. Hij verdedigde later veel vrouwen en ouderen en won tevens diverse grote zaken tegen discriminatie op geslacht, leeftijd en ras. Sprenger was op de bewuste

dag samen met zijn vrouw aan het snorkelen maar raakte van haar verwijderd, vermoedelijk door een grote golf. Ze waren op weg terug naar de kust. De vrouw van Sprenger kwam tot de ontdekking dat hij zelf niet uit het water kwam en zocht hulp. De kustwacht begon een zoektocht en de man werd kort daarna gevonden.

Advertenties Curaçao

Pharmaton® kiddi

CONTAINS VITAMINS, MINERALS & THE ESSENTIAL AMINO ACID LYSINE FOR HEALTHY DEVELOPMENT

Nutritional deficiency & unbalanced lifestyle could lead to:

↓

- Poor weight gain
- Poor performance in school
- Fatigue, apathy
- Poor motor skills

PHARMATON® KIDDI SUPPORTS:

- + Strong bones
- + Healthy growth of hair & teeth
- + Mental & physical well-being

DOSAGE:

- Children 1 to 5 years: 7.5 mL per day
- Children aged 6+ and adolescents: 15 mL per day

MORE THAN A MULTIVITAMIN FOR CHILDREN | PLEASANT TASTING. CONVENIENT ONCE-DAILY DOSE.

For complete information, please refer to the corresponding package insert. **PHARMATON® Kiddi Syrup.** Each 15 mL of syrup contains Lysine hydrochloride 300.0 mg; Vitamin B₁ 6.0 mg; Vitamin B₂ 400 IU; Vitamin E 15.0 mg; Nicotinamide 20.0 mg; Dexpantenol 10.0 mg; Calcium 130.0 mg. ©November 2014 Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd. CADD-141008

Pharmaton®

YOUR MULTIVITAMIN & GINSENG G115® ENERGY TONIC

Nutritional deficiency & unbalanced lifestyle could lead to:

↓

- Fatigue
- Weakness
- Poor concentration
- Depression

PHARMATON® SUPPORTS:

- + Vital energy
- + Physical stamina
- + Mental alertness
- + Protection & immunity
- + Quality of life

MORE THAN A MULTIVITAMIN FOR ADULTS | ONE CAPSULE PER DAY | ALL-IN-ONE CAPSULE

For complete information, please refer to the corresponding package insert. **PHARMATON® Capsules.** Each capsule contains Standardised ginseng extract G115 (adjusted to 4% ginsenosides) 40 mg, 2-Dimethylaminoethanol hydrogentartrate 26 mg plus vitamins and minerals. ©November 2014 Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd. CADD-141008

Abvo-voorzitter Dienstgroep Bonaire:

‘Op eigen benen staan grootste uitdaging dit jaar’

KRALENDIJK — De ambtenarenvakbond Abvo op Bonaire wacht een belangrijke uitdaging dit jaar, het houden van verkiezingen voor een nieuw bestuur. Dit bestuur heeft de belangrijke taak om het besluit uit te voeren om van de Dienstgroep Bonaire een organisatie te maken die op eigen benen staat, maar in goede samenwerking met de Abvo Curaçao en St. Maarten. Daarvoor zijn er goed gemotiveerde en voorbereide kandidaten nodig, aldus Marcelo Anthony, voorzitter van de Dienstgroep op Bonaire in zijn toespraak ter gelegenheid van de nieuwjaarsreceptie van de vakbond afgelopen zaterdag.

Volgens Anthony heeft de vakbond een actief jaar achter de rug. Hij vat dat samen in drie hoofdactiviteiten: het organiseren van verschillende informatiebijeenkomsten en cursussen, de intensieve onderhandelingen in het Sector Overleg Caribisch Nederland, dat uiteindelijk heeft geleid tot het akkoord over een betere rechtspositie en arbeidsvoorwaarden voor het personeel in dienst van de Rijksdienst Caribisch Nederland en een akkoord met het Openbaar Lichaam Bonaire over betere arbeidsvoorwaarden voor de ambtenaren. Daarnaast heeft de Abvo ook actief deelgenomen aan de Centraal Dia-

loog Bonaire. Als uitdaging noemde hij de verkiezingen voor een nieuw bestuur dit jaar, dat zich moet gaan bezig houden met de uitvoering van het besluit om als organisatie op eigen benen verder te gaan, in goede samenwerking met de Abvo op Curaçao en St. Maarten. Behalve Anthony, voerden ook gedeputeerde Edsel Winklaar en waarnemend voorzitter van het hoofdbestuur van de Abvo op Curaçao, Kenneth Bremer, het woord. Winklaar benadrukte dat het tijd werd om beter samen te werken, zodat de gemeenschap beter profijt kan trekken. Winklaar: “Te-

dereen kan eigen gedachten en meningen hebben, maar op den duur zal Bonaire er beter van worden als het ons lukt om de krachten te bundelen.” Daarbij is de Centrale Dialoog Bonaire van groot belang. “Dit jaar

moeten wij er samen voor zorgen dat deze dialoog gaat functioneren in het welzijn van de gemeenschap”, aldus de gedeputeerde. Bremer noemde als uitdaging voor het nieuw te kiezen bestuur om de grens van 500 leden

te halen. Dat is St. Maarten al gelukt, aldus de vakbondsman. De bond op Bonaire telt bijna 500 leden op het eiland, 485 om precies te zijn, aldus een mededeling van Betty Martis van de Abvo.

Elektriciteitsstarief verlaagd met 2 dollarcent per kWh

KRALENDIJK — Het tarief voor elektriciteit op Bonaire is met ingang van 1 januari 2015 verlaagd met 2 dollarcent per kWh. Al in december vorig jaar kondigde het Bestuurscollege aan in gesprek te zijn met WEB NV over een tariefsverlaging. Het eilandsbestuur bevestigt nu dat het elektriciteitsstarief inderdaad wordt verlaagd in januari.

“Wij zijn erg blij dat onze inspanningen samen met de directie en commissarissen van WEB tot resultaat hebben geleid, dat wij nu een vermindering van het tarief voor elektriciteit per 1 januari dit jaar kunnen aankondigen”, verklaart de gedeputeerde voor Economische Ontwikkeling en Financiën, Edsel Winklaar. “Dit betekent niet alleen een verlichting voor de consument en huishoudens, maar ook een verlaging van kosten voor bedrijven. Gecombineerd met de recente daling van de benzineprijzen verwachten we dat deze tariefverlaging van WEB zich vertaalt in meer koopkracht en een economische impuls.”

De verlaging van de prijs van elektriciteit is mede mogelijk door de olieprijsontwikkeling op de internationale markt. Het Bestuurscollege van Bonaire heeft toestemming verleend voor de verlaging van 2 dollarcent per kWh per 1 januari 2015 conform de bepalingen van de concessie van 9 februari 2009, tevens als aandeelhouder van WEB.

Gewapende overval op toerist

KRALENDIJK — Bij een appartementencomplex in Playa Pabou op Bonaire is een gewapende overval gepleegd op een toerist in de nacht van donderdag op vrijdag. Toen de man omstreeks 03.00 uur zijn appartement wilde binnengaan, werd hij verrast door twee mannen die hem achter op zijn hoofd sloegen. De overvallers hebben de sleutel van het appartement van hem afgenomen en zijn naar binnen gegaan. Zij hebben diverse artikelen meegenomen. Een van de verdachten had een vuurwapen bij zich.

Gevestigd

Dr. med.dent. Christine Bellmann
Tandarts / Implantoloog

In samenwerking met de tandartsen
Hendrik Marsman
en
Marius de l’Isle
te

Practice for Advanced Dentistry

Uw familie praktijk
Bubali 11-M
Tel: 5873096 / 5873091 / 5823412
www.dentistaruba.com

facebook.com/practiceforadvanceddentistry

Niedergelassen

Dr.med.dent. Christine Bellmann
Zahnaerztin-Implantologin

in Zusammenarbeit in einer Praxisgemeinschaft mit
Hendrik Marsman
und
Marius de l’Isle

Practice for Advanced Dentistry

Bubali 11-M
Tel: 5873096 / 5873091 / 5823412
www.dentistaruba.com

facebook.com/practiceforadvanceddentistry



Parttime docent Nederlandse taalbeheersing en zakelijke communicatie

De Universiteit van Aruba (www.uva.aw) heeft vier faculteiten, te weten de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, de Faculteit der Economische Faculteit, de Faculteit voor 'Hotel and Tourism Management Studies' en de Faculteit van 'Arts and Science'.

De Financieel Economische Faculteit (FEF) biedt economische opleidingen op hoger- en post-hoger beroepsniveau aan. Door aanhoudende groei van studentenaantallen is deze faculteit per direct op zoek naar een parttime docent Nederlandse taalbeheersing en zakelijke communicatie voor het propedeusejaar voor ca. 6 uur per week.

Functies:
Het propedeuseprogramma bestaat uit twee delen. Enerzijds doceert u aan alle propedeusestudenten het reguliere gedeelte van het vak Nederlands, dat zich in het tweede semester voornamelijk bezighoudt met aspecten van zakelijke communicatie. Anderzijds verzorgt u een remediërend programma. Door de veelaligheid loopt het insuurniveau van Nederlands bij onze studenten erg uiteen. Remediëring van studenten die hieromtrent nog niet het gewenste hbo-insuurniveau hebben, behoort tot het takenpakket van de parttime docent.

Deze functie vereist:

- Bij voorkeur ervaring met het verzorgen van onderwijs voor het hbo en bij voorkeur in de vorm van een eerste graadsbevoegdheid
- Affiniteit met het online toetsen

Wij bieden:

- Een prettige werking in een instelling die volop aan het groeien is en aan de deur staat van interessante ontwikkelingen en uitbreidingen
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden

Zijn dit jouw kwaliteiten:
Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae voor 21 januari 2015 naar h.m@uva.aw t.a.v. mevrouw M. Ridderstaat-Mendes. Informatie over de functie kan worden verkregen bij dhr. Joost Jacobs: via joost.jacobs@uva.aw of via 5823901-ext. 241. Meer informatie over de Universiteit vind je op www.uva.aw. Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), alsmede een proefcollege maken onderdeel uit van het sollicitatieproces.



De Universiteit van Aruba heeft vier faculteiten, te weten, de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, de Financieel-Economische Faculteit, de Faculty of Hotel and Tourism Management Studies en de Faculty of Arts and Science, naast de ondersteunende organisatie om onderwijs, onderzoek en maatschappelijke dienstverlening te faciliteren.

De bibliotheek van de Universiteit van Aruba heeft als missie het ondersteunen van het onderwijs, onderzoek en wetenschappelijke ontwikkeling binnen de Universiteit en de Arubaanse gemeenschap d.m.v. het selecteren en aanbieden van informatiebronnen en het bieden van (online) informatiebronnen. Voor de verdere verbetering en uitbreiding van de bibliotheek zijn wij op zoek naar een jonge gedreven, innoverende en proactieve:

Bibliotheekmedewerker

De verantwoordelijkheden zijn onder andere:

- Het catalogiseren van publicaties
- Extern relatiebeheer
- Bemiddeling bij informatievragen
- Verichten van administratieve en bibliotheek technische werkzaamheden
- Deelname aan interne en externe projecten

Deze functie vereist:

- Afgeronde hbo opleiding
- Goede communicatieve vaardigheden
- Uitstekende beheersing van Papiamentu, Nederlandse en Engelse taal in zowel woord als geschrift
- Beheersing van het Spaans strekt tot aanbeveling
- Klantgerichte instelling en de capaciteit om klantgerichte vragenstukken en behoeften te (h)erkennen en te vertalen naar creatieve oplossingen

Wij bieden:

- Een prettige werking in een instelling die volop aan het groeien is en aan de deur staat van belangrijke ontwikkelingen en uitbreidingen
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden
- Een fulltime baan

Zijn dit jouw kwaliteiten:

- Dienstverlenende en klantgerichte instelling met een grote dosis teamspirit (indien nodig bijspijlen)
- Flexibele instelling en uitstekende aanpassingsvermogen (geen 9-5 mentaliteit)
- Oplossend vermogen en besluitvaardig

Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae voor 28 januari 2015 naar h.m@uva.aw t.a.v. mevrouw M. Ridderstaat-Mendes. Informatie over de functie kan worden verkregen bij mevrouw Leonie Boersma: 5823901 ext. 234. Meer informatie over de Universiteit vind je op www.uva.aw. Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, psychologische test en een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

Actrice Anita Ekberg overleden



Foto: AFP

De beroemde scène in de Fontana di Trevi in Rome met Anita Ekberg en Marcello Mastroianni.

STOCKHOLM — Actrice Anita Ekberg is op 83-jarige leeftijd in een ziekenhuis in de buurt van Rome overleden. Dat meldde de krant *La Repubblica* gisteren.

De uit Zweden afkomstige Ekberg, die in de buurt van de Italiaanse hoofdstad woonde, is vooral bekend door haar rol in de film 'La Dolce Vita' van de Italiaanse regisseur Federico Fellini (1960). Vooral de scène waarin ze in het water van de Trevifontein danst, is beroemd geworden. Ekberg had weinig positieve herinneringen aan de scène. Zij verloor het gevoel in haar benen door de winterse kou en de opnames duurden erg lang. Ekberg gold door haar rijnzige gestalte, blonde haren

en figuur als sekssymbool, maar kreeg door haar koele uitstraling de bijnaam IJsberg. Zij werd in 1950 tot Miss Zweden gekozen en werd ontdekt door Amerikaanse modellenbureaus en filmmakers, die blonde sterren zochten. In 1953 maakte Ekberg haar filmdebuut in 'Take me to Town' van de bekende Amerikaanse regisseur Douglas Sirk. Na vijf jaar Hollywood vertrok Ekberg naar Italië, waar ze haar grootste successen zou boeken. In 1960 had ze succes met het door

Fellini geregisseerde onderdeel van de film Boccaccio '70, waaraan vier regisseurs meewerkten. 'La Dolce Vita', waarin Marcello Mastroianni een societyverslaggever speelt – het woord papparazzo voor een opdringerige fotograaf is aan een naam van een fotograaf in de film ontleend – kreeg de Gouden Palm op het filmfestival van Cannes en werd voor vier Oscars genomineerd. De film kreeg de Oscar voor beste kostuums. Later was Ekberg te zien in nog twee films van Fellini: I Clowns (1970) en Intervista (1987). Zij heeft in totaal in ongeveer vijftig films gespeeld.

Oppositiekandidate nieuwe president Kroatië



Foto: AFP

President Kolinda Grabar-Kitarovic

ZAGREB — De conservatieve Kolinda Grabar Kitarovic is gisteren met een nipte meerderheid tot president van Kroatië gekozen. De oppositiekandidate kreeg 50,4 procent van de stemmen en versloeg daarmee zittend president Ivo Josipovic, bleek na het tellen van ruim 99 procent van de stemmen. Kitarovic is de eerste vrouwelijke president van Kroatië.

Kitarovic (46) was de kandidate van de centrumrechtse oppositiepartij HDZ. Ze heeft bij de NAVO gewerkt. Het spande erom bij de tweede ronde van de presidentsverkiezingen. Na het tellen van 75 procent van de stem-

men had Josipovic (57) een piepkleine voorsprong. In de eerste ronde van de verkiezingen behaalde Kitarovic nog iets minder stemmen dan de sociaaldemocraat Josipovic. De president vervult in de

jongste lidstaat van de Europese Unie een voornamelijk ceremoniële functie, maar nu Josipovic heeft verloren, zal dat de regerende sociaaldemocraten onder druk zetten. Kroatië kent een hoge werkloosheid en het bruto binnenlands product, de som van de geproduceerde goederen en diensten, is volgens de Wereldbank sinds 2008 met ongeveer 12 procent afgenomen. Veel Kroaten zijn van de politiek vervreemd geraakt.

Tientallen doden bij busongeluk Pakistan

ISLAMABAD — Meer dan vijftig mensen zijn zondag omgekomen bij een busongeluk in Pakistan. De bus kwam in botsing met een vrachtwagen met olie in de buurt van de stad Karachi. Ook zijn er veel gewonden gevallen.

Volgens de politie reed de tankwagen te hard en op de verkeerde wegheft. Beide voertuigen zijn in vlammen opgegaan. De bestuurder van de vrachtwagen zou zijn gevlucht, schrijft de BBC. Een aantal mensen dat bovenop de bus zat,

kon op tijd van de bus afspringen, maar de passagiers in de bus konden niet meteen naar buiten. Een aantal slachtoffers zou volledig verbrand en verkoold zijn. Onder de slachtoffers zouden ook kinderen zijn. In de bus zaten meer dan zestig passagiers. Volgens een lokale arts zijn er al 57 lichamen van slachtoffers gevonden.

In Pakistan gebeuren regelmatig verkeersongelukken waarbij doden vallen. Ieder jaar zijn er bijna 9000 ongelukken waarbij gemiddeld 4500 mensen overlijden.

Machiavelliprijs voor RTL Nederland

AMSTERDAM — RTL Nederland krijgt de Machiavelliprijs 2014. De jury vindt dat RTL 'de afgelopen 25 jaar heeft bewezen vaak meer te zijn dan alleen een grote, commerciële omroep'. "In veel opzichten vernieuwend, gedurfd en vooral ook bindend."

De prijs gaat jaarlijks naar een opmerkelijke prestatie op het gebied van publieke communicatie. Eerdere winnaars zijn onder meer burgemeester Eberhard van der Laan, Bauke Vaatstra (de vader van Mari-

Frankrijk demonstreert 'en masse' tegen terreur

PARIJS — In heel Frankrijk hebben zondag 3,7 miljoen mensen meegedaan aan manifestaties tegen terreur. Dat heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken meegedeeld. Afgelopen week kwamen in Frankrijk zeventien mensen om het leven door aanslagen. Aan de mars van de republiek in Parijs, die uren duurde, deden ongeveer 1,5 miljoen mensen mee.

Nabestaanden van de slachtoffers voerden de tocht in Parijs aan. Tientallen regeringsleiders van over de hele wereld liepen een stukje mee. Ook de Nederlandse premier Mark Rutte was erbij. De mars ging van het Place de la République naar het Place de la Nation, ruim 3 kilometer verderop. De demonstratie begon om 15.30 uur en was iets na 21.00 uur afgelopen. Er zijn voor zover bekend geen incidenten geweest.

Volgens de krant *Le Figaro* heeft een manifestatie in Frankrijk nog nooit zo veel mensen getrokken als gisteren in Parijs. Het oude record dateert van 1 juni 1886. Toen kwamen 2 miljoen mensen af op de begrafenis van de schrijver Victor Hugo, bekend van de boeken 'Les Misérables' en 'De klokkenluider van de Notre Dame'. De Franse president François Hollande en de Israëlische premier Benjamin Netanyahu hebben gisteravond een ceremonie bijgewoond

in de hoofdsynagoge van Parijs. Gijzelnemer Amedy Coulibaly schoot vrijdag vier joodse mannen dood in een joodse supermarkt in Parijs. Zij worden morgen in Israël begraven.

Marine Le Pen, de leider van het extreem rechtse Front National, liep mee in een manifestatie in de zuidelijke plaats Beaucaire. Volgens een correspondent van *Le Monde* leek de mars op een bijeenkomst van haar partij. Mensen scandeerden 'Marine! Marine!' en zongen het Franse volkslied.

In Dammartin, de plaats waar de broers Kouachi zijn gedood, de daders van de aanslag op de redactie van Charlie Hebdo, waren 10.000 mensen op de been. Er waren maar 8000 mensen in het dorpje ten noordoosten van Parijs. Ook in steden buiten Frankrijk waren veel mensen op de been, onder meer in Berlijn, Wenen, Londen, Brussel, Madrid, Sydney, Ankara, Washington en Tokio.



Foto: AFP

Miljoenen liepen gisteren mee in protestmarsen over de hele wereld tegen de aanslagen van moslim-extremisten.

Komiek provoceert na aanslagen Parijs

PARIJS — De Franse antisemitische komiek Dieudonné heeft zijn bewondering geuit voor de terrorist die vrijdag een aanslag pleegde op een joodse supermarkt. Na de massale demonstratie van gisteren stelde Dieudonné M'Bala M'Bala op Facebook: "Wat mij betreft ben ik Charlie Coulibaly", meldde de krant *Le Figaro*.

Amedy Coulibaly gijzelde klanten van de joodse supermarkt en doodde vier men-

sen in de winkel, voordat de politie ingreep en hij in een kogelregen om het leven

'Explosie trof toestel AirAsia voor crash'

PANGKALAN BUN — Het vliegtuig van AirAsia is vermoedelijk door een explosie getroffen voordat het toestel het water raakte. Dat zei een hoge functionaris van het nationale Indonesische agentschap voor reddings- en bergingswerkzaamheden.

De ontploffing zou het gevolg zijn geweest van een plotselinge grote verandering in de druk. "Mijn analyse, gebaseerd op de gevonden wrakstukken en andere vondsten, is dat er een explosie was voordat het toe-

stel het water raakte", aldus Supriyadi. Volgens hem lijkt het erop dat de linkerzijde van het vliegtuig is gedeintegreerd, wat wijst op een plotselinge drukverandering die een explosie zou kunnen veroorzaken. De Indonesi-

sche raad voor de transportveiligheid weersprekt de bevindingen. "Er zijn geen data die een dergelijke theorie ondersteunen", aldus de raad. Indonesische duikers hebben inmiddels ook de tweede zwarte doos van het verongelukte vliegtuig gevonden op de bodem van de Javazee. Duikers van de marine haalden vanmiddag al de datarecorder, met vluchtgegevens,

van de zeebodem. Niet veel later werd ook de zogeheten cockpit voice recorder gevonden, meldden media. Op de voice recorder zijn de gesprekken opgenomen die de piloten met elkaar, de verkeerstoren en de luchtverkeersleiding voeren. De zwarte dozen moeten aanwijzingen geven over de oorzaak van de crash die eind december alle 162 inzittenden het leven kostte.

Stroomstoring automatisch opgelost

ROTTERDAM — Voor de eerste keer is in Nederland een stroomstoring automatisch opgelost doordat het elektriciteitsnet zelf ingreep. Ongeveer 600 huishoudens, winkels en bedrijven in het centrum van Rotterdam zaten gisteren 18 seconden zonder stroom.

Dat meldde netbeheerder Stedin vandaag. Het bedrijf heeft het zelfherstellende net sinds juni 2012 in gebruik. De storing was de eerste sinds de komst van dat net en werd veroorzaakt door een defecte kabel. "Geavanceerde ICT en elektrotechniek detecteren en isoleren de locatie van een defect in een kabel of elektriciteitshuisje volledig automatisch en schakelen de ove-

rige delen van het desbetreffende net zelfstandig weer in", aldus een woordvoerder bij Stedin. Later gaat wel een monteur het probleem

uiteindelijk oplossen. "We hebben deze wereldprimeur natuurlijk van tevoren uitgebreid in een testcentrum beproefd", zegt directeur Henk Blom van Stedin. "Toch blijft het altijd spannend of het ook in de praktijk werkt. Zondag hebben wij laten zien dat onze technologie inderdaad in staat is de impact en duur

van een storing spectaculair te verkorten."



Our Special Angel Has Found His Wings To Make His Way Into Heaven

Juan Najée Ridderstop



Sunrise March 13th 1996. Voyage to Heaven Januari 4th 2015

The Cremation and Ceremony took place on Januari 8th 2015 in Spijkenisse, The Netherlands

Condolences: Tuesday Januari 13th 2015 at Moko 261 from 7 – 9 p.m.
E-mail: peterston.quandt@setarnet.aw

Rosana, Tim, Kim, Liz & Aidan Peterson

There Are No Goodbyes. Forever In Our Hearts

40 mensen onwel door triptaart

Ongeveer veertig mensen zijn in Californië onwel geworden nadat ze taart hadden gegeten met een hallucinogene stof erin. De politie is een onderzoek gestart. Tientallen mensen meldden zich de afgelopen week in het ziekenhuis met vreemde klachten. Sommigen waren alleen misselijk, anderen begonnen te trippen of hadden het gevoel dat ze uit hun lichaam traden. Het enige wat de patiënten gemeen hadden, was dat ze allemaal van de drie-koningentaart van Cholula's Bakery in Santa Ana hadden gesmuld. In de vruchten-taart, die traditioneel op 6 januari wordt gegeten om de christelijke feestdag Drieko-

ningen te vieren, bleek een synthetische drug te zitten. Het is nog niet bekend om welke stof het gaat. "Er zijn honderden verschillen soorten", legt politiewoordvoerder Anthony Bertagna uit. "Hopelijk lukt het ze in het laboratorium om te achterhalen welke drug het was." De bakkerij blijft dicht tot aan een aantal voorwaarden is voldaan, weet *NBC Los Angeles*. Zo moeten alle geopende voedselverpakkingen en alle ingrediënten die voor de triptaart zijn gebruikt, worden weggegooid. Ook moet de hygiëne in de bakkerij worden verbeterd en krijgt het personeel een training over voedselveiligheid.

'Geen mooie modellen meer bij autoshow'

Bij de grote internationale autoshow in Shanghai zijn schaars geklede modellen waarschijnlijk niet meer welkom. De Chinese organisatoren hebben de fabrikanten laten weten dat mooie mannen en vrouwen de auto's dit jaar niet mogen aanpakken. Woordvoerder Victor Yang van de Chinese autofabrikant Geely liet dat op Twitter weten, meldt *Shanghai Daily*. Een van de organisatoren liet aan persbureau Reuters weten dat een verbod serieus wordt overwogen. Reuters denkt dat het weren van schaars geklede modellen heeft te maken met de campagne

van de Chinese overheid tegen de verloedering in de samenleving. Zo kregen internetbedrijven al met censuur te maken. Ze mogen bijvoorbeeld geen films of tv-programma's meer aanbieden waarin bloot te zien is. Ook zijn veel westerse series in de ban gedaan omdat ze aanstootgevend zouden zijn. Yang is overigens niet tegen een verbod, zegt hij in een reactie tegen Reuters. Hij ziet wel voordelen voor de fabrikanten. "Bij de autoshow gaat het natuurlijk om de auto's", zegt hij, "en niet om de mooie meiden." De autoshow wordt half april gehouden.

Fatwa tegen sneeuwpoppen



Foto: Shutterstock

Een islamitische geestelijke zou in Saudi-Arabië een fatwa hebben uitgesproken tegen het maken van sneeuwpoppen. Volgens Mohammed Saleh Al Minjed zijn sneeuwpoppen niet toegestaan in de islam. Na sneeuwval in het noorden van het land doken foto's op van een sneeuw-kameel met sjaaltjes in de kleuren van plaatselijke sportclubs om hun nek. Ook werden er sneeuwpoppen gemaakt met de traditionele gezichtsbedekkende kleding. Op de website *Gulf News* staan foto's van de witte creaties. De winterse tafelen hebben volgens de site voor opschudding gezorgd in Saudi-Arabië. De fatwa, een religieus decreet, schrijft voor dat sneeuwpoppen en sneeuwdieren verboden zijn. Alleen levenloze voorwerpen zoals boten, gebouwen

en fruit mogen met sneeuw worden nagemaakt. Op sociale media leidt de fatwa tot discussies. "Sneeuwpoppen hebben geen waarde in onze cultuur", vindt een blogger. Een andere blogger begrijpt niks van de fatwa. "We hebben een paar dagen sneeuw, misschien zelfs een paar uur, maar er is altijd wel iemand die wil voorkomen dat we lol hebben."

Mensen

Bankmedewerker wordt zombie



Foto: Shutterstock

Tot voor kort was Alex Noble een gewaardeerd bankmedewerker. De 26-jarige man uit Cardiff heeft echter een carrièreswitch gemaakt. De cijfertjes heeft hij ingewisseld voor bloed en horror. Noble is namelijk fulltime zombie geworden. "Mijn baas begreep het niet helemaal toen ik mijn ontslag indiende", zegt Noble in een interview met *WalesOnline*. "En mijn vrienden vroegen

of ik er wel heel goed over had nagedacht. Een vaste baan geef je niet zomaar op." Toch denkt Noble een juiste keus te hebben gemaakt. Hij gaat werken voor Slingshot, een bedrijf dat naam maakt met het organiseren van zombiegames. Noble is trainer bij het bedrijf en moet andere zombies klaarmaken voor een rol in 2,8 Hours later, een real life game waarin mensen zom-

bies moeten vangen. De oud-bankmedewerker moet zestig zombies afleveren voor de games in verschillende steden. Ervaring heeft hij genoeg. Noble vertelt dat hij zijn hele leven al in de ban is van zombies. Als vrijwilliger heeft hij al vaak als zombie rondgedoeld en ook was hij als figurant te zien in een paar films. "Ik heb van mijn hobby mijn beroep kunnen maken", zegt Noble.

Scheiding bezorgt vrouw miljoenen

Sun Ann Arnall zit er voor de rest van haar leven warm-pjes bij. De Amerikaanse vrouw is na 25 jaar gescheiden van haar man, een steenrijke oliemagnaat. Arnall sleepte 823 miljoen euro alimentatie uit de scheiding. Arnall was de afgelopen jaren de echtgenote van Harold Hamm, de topman van Continental Resources. Het stel trouwde in 1988. Toen de liefde ruim twee jaar geleden bekoeld was, ontstond

er een lang gevecht over de scheiding. Arnall wilde niet zomaar van het toneel verdwijnen. Ze vond dat ze als mevrouw Hamm flink had bijgedragen aan het succes van het bedrijf van haar man en daarom nam ze niet zomaar genoegen met een betalingsregeling. In eerste instantie vond ze de ruim 820 miljoen euro die Hamm haar bood niet voldoende, meldt *People*. Het vermogen van Hamm wordt geschat op

14 miljard dollar (11,8 miljard euro) en Arnall wilde daar een veel groter deel van. Dat is er uiteindelijk niet van gekomen. Volgens de advocaat van de steenrijke oliemagnaat heeft Arnall genoeg genomen met het haar aangeboden bedrag. "Daarmee is de zaak gesloten", zegt de advocaat. Of dat echt zo is, moet nog blijken. De advocaat van Arnall moet nog reageren op de kwestie, volgens *People*.

Zoete hap goed voor de liefde

Een zoete hap is goed voor de liefde. Dat betogen Amerikaanse wetenschappers. Met een lekker toetje na een maaltijd of een doos bonbons maken mensen meer kans om de liefde van hun leven aan de haak te slaan. Onderzoekers van de Purdue University in West-Lafayette lieten proefpersonen met elkaar daten. De ene helft van de deelnemers kreeg tijdens het kennismakingsgesprek een zoet drankje. De andere helft moest het met een glas water doen. Na afloop moesten de proefpersonen aangeven wat ze van

hun gesprekspartner vonden. Degenen die het zoete drankje achter de kiezen hadden, waren veel positiever dan de waterdrinkers. De wetenschappers deden een tweede test met zoete koekjes en chips. Ook uit dat onderzoek kwam naar voren dat de koeketers veel meer geïnteresseerd waren in hun gesprekspartner dan de mensen die chips aten. Volgens de Amerikanen heeft het eten van zoet dezelfde invloed op de hersenen als gevoelens van liefde en dat komt doordat er meer dopamine wordt aangemaakt.

Dat stofje wordt ook wel het gelukshormoon genoemd. De onderzoekers publiceerden hun bevindingen in het *Journal of Social and Personal Relationships*.

Geboren Feline Dieke

Dochter van Florinda en Michel
zusje van Max

Den Haag, 9 januari 2015

30 jaar in dienst



Roxianne Rosales vierde op 1 januari dat zij dertig dienstjaren achter de rug heeft bij Sentro pa Guia Edukashonal (SGE) als pedagogisch begeleider. Op de foto ontvangt zij haar gratificatie uit handen van het hoofd van dienst, S. Olaria.

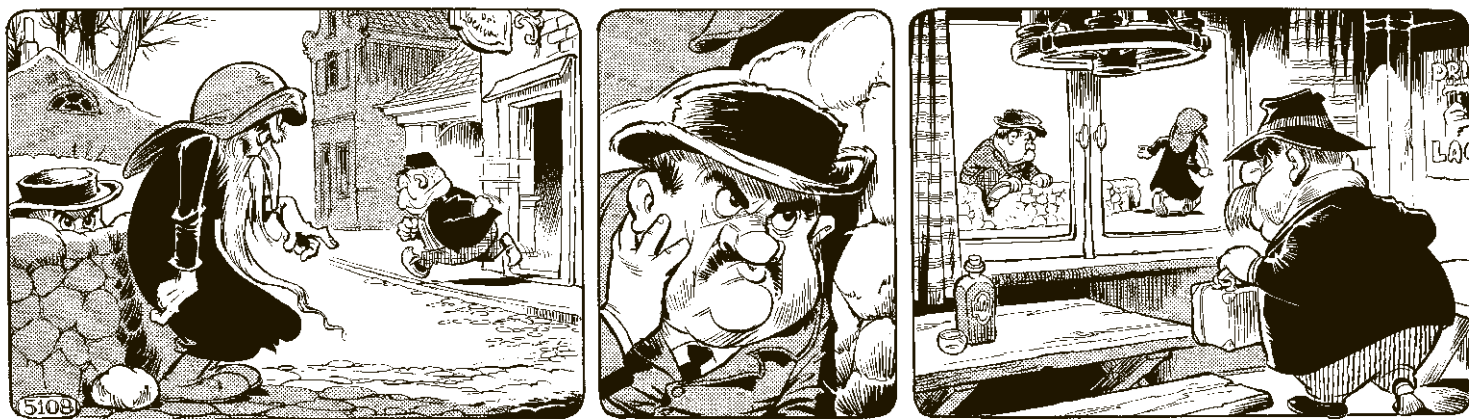
Peperdure ijsblokjes maken debuut

Nog een paar maanden en dan staat de zomer weer voor de deur. En wat is er dan lekkerder dan ijsklontjes in je drinken? Precies, niets. Dat denken ze bij het Amerikaanse bedrijf Gfice Luxury Ice Co. ook en voor de echte ijsklontjesconnaisseurs hebben ze klompjes bevroren water in de aanbieding van een slordige 6,50 euro per stuk. Volgens *Mirror* zijn het niet zomaar blokjes bevroren water. Wat er dan precies wel in

de klontjes zit, is een groot raadsel, maar de maker belooft dat de klontjes absoluut geur- en smaakvrij zijn. En voor wie eens wat anders in zijn of haar whisky of wijn wil, komen de klontjes ook nog in twee vormen: blokjes of rondjes. De kleine ijsstraktaties kunnen in pakketten van vijftig worden besteld. Het kost je dan wel bijna 320 euro, maar dan heb je ook wat. Al wordt er op social media heel anders over gedacht.

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



Nolle Steg sloeg het tafereeltje misprijzend gade. "Onrust alom!" gromde de oude visser. "Kwalijke gebeurtenissen wachten. De visgronden worden verwaarloosd en de tekenen worden niet geacht. Ik voorzie niets dan onheil." "Hm..." mompelde Euvel, die het achter zijn schuilmuurtje nauwkeurig begon te krijgen. "Ik wou dat die oude wat wegging. Dat kon ik tenminste tevoorschijn komen en onbemerkt op verkenning uitgaan. Wat doet die buitenlander hier? Waar is de koning?"

Het is toch te gek dat ik in dit gat zijn spoor ben kwijtgeraakt. Het brengt m'n rapportjes aan minister Dreutel in gevaar! Toen klaarde hij echter op. Nolle Steg had zich op weg begeven om nieuwe tekenen te zoeken, en daar maakte hij haastig gebruik van om tevoorschijn te klimmen. Maar onbemerkt bleef hij niet. "Daar is de Koudewaterse agent," stelde Borik Zapp van achter het caféraam vast. "Hij gaat iets maken. Wat zoekt hij hier te vinden?"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vanmiddag eensgezind omhoog. Beleggers stapten weer in na de zware verliezen van afgelopen vrijdag. Op Beursplein 5 stond Fugro in de schijnwerpers door overnamespeculaties.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het begin van de middag 1,3 procent hoger op 421,11 punten. De MidKap klom 0,8 procent tot 639,89 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tussen 0,4 en 1,5 procent.

De oliegerelateerde bedrijven bleven last houden van de dalende olieprijs, die het laagste niveau in zes jaar bereikte. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 2,3 procent tot 47,24 dollar. Brentolie kostte 2,8 procent minder op 48,72 dollar per vat.

Grootste daler in de AEX was dienstverlener aan de olie-sector SBM Offshore met een min van bijna 4 procent. Verzekeraar Delta Lloyd volgde met een verlies van 1,6 procent na een adviesverlaging door JPMorgan.

Lufthansa klom 2,5 procent in Frankfurt. De Duitse luchtvaartgroep verwacht dit jaar flink te profiteren van de sterk gedaalde olieprijs. In Londen daalde Shire 0,3 procent. De Ierse farmaceut neemt zijn Amerikaanse branchegenoot NPS Pharmaceuticals over.

Aer Lingus zakte in Dublin bijna 5 procent. De Ierse luchtvaartmaatschappij heeft opnieuw een overnamebod van IAG, het moederbedrijf van British Airways en Iberia, afgewezen.

De euro was 1,1803 dollar waard, tegen 1,1835 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op vrijdag.

Tokio

Lager

TOKIO — Op de aandelenbeurzen in het Verre Oosten werden vandaag overwegend verliezen geleden in navolging van de lagere slotstanden op Wall Street. Een onverwachte daling van de lonen in de Verenigde Staten en de aanhoudende val van de olieprijs zorgden voor een negatieve stemming op de beurzen.

De All Ordinaries in Sydney zakte 0,8 procent onder aanvoering van de oliebedrijven. In China daalde de Shanghai Composite 2,2 procent en de Kospi in Seoul verloor 0,2 procent. In Tokio was de beurs gesloten vanwege een nationale feestdag.

De Hang Seng-index in Hongkong hield het hoofd boven water met een plus van 0,1 procent. Het Chinese conglomeraat Hutchison Whampoa dikte 12,5 procent aan en kende daarmee de sterkste koersstijging sinds 1998. Grootaandeelhouder Cheung Kong (plus 14,3 procent) kondigde een reorganisatie aan waarbij 24 miljard dollar in aandelen wordt geboden om Hutchison Whampoa uit te kopen en de onroerendgoedtak zal worden afgestoten.

Wall Street

Rood

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York gingen vandaag na een licht hogere opening flink omlaag, onder druk van de oliegerelateerde bedrijven. Zij hadden last van de sterke daling van de olieprijs.

De Dow-Jonesindex noteerde na ongeveer een halfuur handel 0,7 procent in de min op 17.621 punten. De brede S&P 500 verloor 0,8 procent tot 2029 punten. De technologieurs Nasdaq leverde 0,7 procent in tot 4674 punten. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 4,2 procent tot 46,32 dollar. Brentolie kostte 4,4 procent minder op 47,95 dollar per vat. Daarmee werden de laagste niveaus bereikt in zes jaar. Oliemaatschappij ExxonMobil daalde 2 procent en Chevron ging 2,1 procent omlaag.

Lufthansa ziet brandstofrekening fors dalen

FRANKFURT — Lufthansa verwacht dit jaar flink te profiteren van de sterk gedaalde olieprijs. De lagere brandstofrekening zal in belangrijke mate bijdragen aan de verwachte winststijging, zo stelde de Duitse luchtvaartgroep vandaag in een presentatie voor beleggers.

Lufthansa verwacht in 2015 iets meer brandstof te verbruiken dan vorig jaar. Toch valt de brandstofrekening naar verwachting lager uit: zo'n 5,8 miljard euro tegen 6,7 miljard euro in 2014. Bei-

de bedragen houden er rekening mee dat een groot deel van de brandstof tegen een vooraf bepaalde prijs wordt ingekocht. De luchtvaartmaatschappij bevestigde zijn winstprognose voor zowel 2014 als 2015.

Afgelopen jaar is de operationele winst naar verwachting uitgekomen op 1 miljard euro, voor dit jaar voorziet Lufthansa nog altijd een 'aanzienlijke' toename.

De Duitse rivaal van Air France-KLM waarschuwde wel dat de lagere brandstofprijzen ook een averechts effect kunnen hebben. Zo zouden luchtvaartmaatschappijen in de verleiding kunnen

komen om de capaciteitsdiscipline van de afgelopen jaren los te laten, met nog scherpere concurrentie tot gevolg. Zelf verwacht Lufthansa de capaciteit dit jaar met 3 procent te laten groeien. Die toename komt door de inzet van grotere vliegtuigen. Het aantal vluchten neemt juist verder af. De luchtvaartmaatschappij verwacht de bezettingsgraad iets te kunnen verbeteren.

‘Steun voor Griekse schuldverlichting groeit’

BERLIJN — Binnen de Europese Unie gaan steeds meer stemmen op om Griekenland tegemoet te komen met een verlaging van zijn schuldenlast. Dat meldt de Duitse krant Die Welt op basis van ingewijden in Brussel.

“Een herstructurering van de Griekse schulden is onvermijdelijk, omdat het land zijn schuld anders niet kan dragen”, zei een hooggeplaatste EU-functionaris tegen Die Welt. Over het moment waarop tot schuldverlichting kan worden besloten, zouden de meningen echter uiteenlopen.

Sommigen denken dat al dit jaar stappen moeten worden gezet. Anderen wachten liever langer, om te voorkomen dat ook andere landen met hoge schulden gaan speculeren op hulp. Een economisch adviseur van de Duitse regering zei dit weekende dat ongeveer de helft van de Griekse schuldenlast moet worden weggestreep, in ruil voor verdere hervormingen van de economie. Dat zou betekenen dat zo'n 120 miljard euro wordt kwijtgescholden, aldus hoofdeconoom Marcel Fratzscher van onderzoeksinstituut DIW. Daarvan zou



Photo: LOUISA GOULAMAKI

De winteruitverkoop is begonnen in Griekenland. Veel soelaas zal dat niet geven. Het land is nog altijd in crisis.

40 tot 50 miljard euro voor rekening komen van Duitsland. De eurolanden en het IMF lieten de afgelopen jaren weten dat er alleen over nieuwe maatregelen ten opzichte van de Griekse staatsschuld kan worden nagedacht als het land een zogeheten primair overschot op zijn begroting rea-

liseert. Dat betekent dat de inkomsten van de overheid groter zijn dan de uitgaven, als de rente op de staatschuld buiten beschouwing wordt gelaten. Dat doel heeft Griekenland inmiddels bereikt. Het huidige hulpprogramma voor Griekenland loopt eind februari af. Binnen de EU zou er echter op wor-

den gerekend dat er daarmee nog geen einde komt aan de noodleningen voor het land. De kans dat de Griekse overheid tegen betaalbare tarieven geld kan lenen op de markten lijkt klein, waardoor extra steun noodzakelijk zal zijn. Volgens Die Welt wordt daarbij gedacht aan een bedrag van circa 20 miljard euro.

De Unie gooit stakingswapen overboord

AMSTERDAM — Vakbond De Unie gooit het stakingswapen overboord omdat het bot is geworden. “Staken levert niks op, daarom doet De Unie dat niet meer. Als argumenten aan tafel niet helpen, dan helpt een polonaise op het Malieveld zeker niet. Wat helpt, is een goed gesprek met de werkgevers over waar ook wij werknemers met dit land naar toe willen”, zei voorzitter Reinier Castelein maandag.

“Juist nu de ontwikkelingen sneller gaan dan we kunnen bevatten met 3D-printing, automatisering, digitalise-

ring en robotisering, kunnen werknemers niet langs de zijlijn blijven staan. De Unie Arbeidsmonitor laat nu al

zien dat harde acties of stakingen niks gaan opleveren. Integendeel: er gaan in 2015 nog 100.000 banen verloren”, aldus Castelein.

De vakbondsvoorzitter vindt staken niet meer van deze tijd: “De arbeidsmarkt verandert, daarom moeten werknemers mee veranderen. Iedereen die dat ontkent leeft in een andere eeuw. Bij die houding past het niet om met het mes op tafel de gesprekken aan te gaan. Wij zeggen dus heel duidelijk, in 2015 gaan wij er aan de onderhandelingstafel uitkomen.” De Unie is met circa 50.000 leden een van de

kleinere vakbonden en was volgens Castelein vorig jaar betrokken bij circa zes stakingen. FNV-voorzitter Ton Heerts wijst de beslissing van De Unie af. “Een vakbond die nooit staakt is als een tijger zonder tanden. Staken is de kern van vakbondsvrijheid en niet voor niets een grondrecht. Staken heeft zin, kijk naar de zorg, de mensen van Tata Steel en van Brinks. De FNV poldert als het kan en foldert als het moet en daar hoort staken bij.”

Bij de vakorganisatie FNV zijn meer dan 1 miljoen leden aangesloten.

Winstwaarschuwing juweliersketen Tiffany

NEW YORK — De Amerikaanse juweliersketen Tiffany heeft een teleurstellende feestdagenperiode achter de rug. Daarom heeft Tiffany de winstverwachting voor het gehele boekjaar, dat eind deze maand afloopt, naar beneden bijgesteld. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

De wereldwijde omzet van Tiffany in november en december bedroeg 1,02 miljard dollar. Dat is 1 procent minder dan een jaar eerder. De sterkere Amerikaanse dollar was de voornaamste boosdoener. Gecorrigeerd daarvoor zou sprake zijn geweest van 3 procent groei. Vooral in Japan deed Tiffany slechte zaken. De verslech-

terde economische omstandigheden leidden daar tot een daling van de omzet in dollars met 16 procent. Elders in Azië namen de verkopen daarentegen toe, mede dankzij sterke groei in China en Singapore. In Europa gingen de verkopen met 9 procent omhoog, maar omgerekend naar dollars bleef de groei steken op 1 procent. In Amerika, goed voor de helft van de totale omzet, namen de totale verkopen met 1 procent af. Tiffany voorspelt voor het gehele boekjaar een winst per aandeel tussen de 4,15 en 4,20 dollar. Een eerdere raming ging uit van 4,20 tot 4,30 dollar. Het bedrijf kondigde bovendien aan voorzichtig te zullen zijn met de prognoses voor 2015, wanneer het in maart de jaarcijfers presenteert.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Drukke eerste volle handelsweek van dit jaar



In de afgelopen week zagen we de beurzen alle kanten opgaan. Iedere dag schoot de Dow-Jones met meer dan 100 punten een kant op. Maandag en dinsdag waren negatief, voordat woensdag en donderdag een herstel lieten zien. Dat herstel was zo goed, dat we voor het eerst in de plus stonden voor dit jaar. Maar op vrijdag doken de beurzen weer in de min. Uiteindelijk moest zowel de Dow-Jones als de Nasdaq met 0,5 procent naar beneden voor de week. De S&P 500 deed het iets slechter, met een daling van 0,7 procent.

Moeten we ons nu gaan zorgen maken voor een slecht beursjaar? Wij denken van niet. Vanaf oktober tot eind december waren de beurzen 15 procent opgelopen. Na zo'n stijging is een pauze niet raar. Dat we meer beweeglijkheid zien, komt voornamelijk door de fors bewegende olieprijs en een dollar die opeens veel sterker werd. Niemand weet of de olieprijs nog verder gaan dalen, maar dat de daling vanaf hier beperkt zal zijn, daar is iedereen wel van overtuigd. Ook de dollar steeg flink in het laatste deel van 2014. Dat kwam voornamelijk omdat veel internationale beleggers liever Amerikaanse aandelen in bezit hadden. Daardoor nam de vraag naar dollars fors toe. Verder heerst er in Europa nog twijfel of de groei daar weer gaat aantrekken, of niet. De heer Draghi is niet echt duidelijk over wat hij wil. Dus ook die onzekerheid speelde de euro parten. Veel grote beleggers waren in de eerste week bezig om hun portefeuilles te herschikken. Maar dat is nu achter de rug. In de komende week komen de eerste vierdekwartaalcijfers van 2014 naar buiten. Hierdoor komt er veel informatie vrij, maar ook een stukje stabiliteit waar we ons aan kunnen vasthouden. Geen aannames meer over hoe het vierde kwartaal eruit zag, maar keiharde cijfers. Wij denken dan ook dat de grote uitslagen wat zullen afnemen. Niet in één keer natuurlijk, maar stapje voor stapje. Dan kunnen de beurzen ook weer even op adem komen en eens goed kijken waar we nu staan. De Amerikaanse consument heeft opeens extra koopkracht gekregen, door de forse daling in energieprijzen. De vraag is of men die meevaller heeft omgezet in aankopen. De banenmarkt ligt er goed bij en de ontslagen in de olie-industrie zijn tot dusver uitgebleven. Door de dure dollar wordt het exporteren wel wat lastiger, maar als we kijken naar de fondsen die deel uitmaken van de S&P 500, dan zien we dat 15 procent van deze bedrijven het van de export moet hebben. Dus 85 procent van de bedrijven is afhankelijk van de binnenlandse vraag. Dat ziet er dus goed uit. Zolang er geen massa-ontslagen komen in de olie-industrie, zal de werkloosheid blijven afnemen en daardoor de koopkracht blijven toenemen. De olieprijs zijn 50 procent gedaald tot rond de 47 dollar per vat. De kans dat we nu nog naar 23 dollar per vat gaan, is zo goed als uitgesloten. Dus een bodemvorming zal vroeg of laat gaan plaatsvinden. In tijden van paniek, slaan de beleggingsproducten altijd te ver door. Wij hebben het idee dat dit nu ook het geval is. Natuurlijk lezen wij ook de media en die roepen dat het wel eens naar de 25 dollar per vat kan. Alles kan, maar de gemiddelde prijs van het oppompen ligt boven de 50 dollar. Dus nu nog een verdere forse daling lijkt ons zeer onwaarschijnlijk. Zodra de olieprijsen stabiliseren, zullen ook de aandelenmarkten stabiliseren en hun weg verder omhoog gaan vinden. Geen paniek dus. Eerder een koopkans in olieaandelen. Want uiteindelijk zullen de olieprijsen zeker weer gaan oplopen.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Jan		PREV.	12-Jan		
DOW JONES	17737,37	17686,95	AEX	415,59	418,41		
S&P 500 INDEX	2044,81	2033,70	ARCELOMITTAL	8,75	8,53		
NASDAQ	4704,07	4678,07	AEGON NV	6,00	5,99		
AMAZON.COM INC	296,93	292,32	AHOLD NV	14,99	15,05		
APPLE INC	112,01	110,32	AKZO NOBEL	59,35	59,48		
BAIDU INC-SPADR	226,90	223,53	ASML HOLDING NV	85,84	87,89		
BERKSHIRE HATH-B	149,47	149,18	CORIO NV	43,07	43,70		
CITIGROUP INC	50,78	50,49	DSM (KONIN)	46,68	46,49		
COCA-COLA CO	43,03	42,77	HAL TRUST	127,03	128,82		
WALT DISNEY CO	94,25	94,42	INGENIEUR NV	57,48	58,93		
3D SYSTEMS CORP	32,63	31,38	ING GROEP NV	10,40	10,43		
EBAY INC	55,63	55,38	KPN (KONIN) NV	2,54	2,53		
FACEBOOK INC-A	77,74	76,74	KONINKLIJKE PHIL	23,19	23,79		
GENERAL ELECTRIC	24,03	24,10	REED ELSEVIER	19,61	19,79		
GOOGLE INC-A	500,72	494,29	ROYAL DUTCH-SHA	27,08	26,70		
HEWLETT-PACKARD	40,67	40,10	TOMTOM	5,83	5,86		
HOME DEPOT INC	104,89	104,74	TOTAL SA	41,07	41,28		
INTEL CORP	36,76	36,67	UNILEVER NV-CVA	32,51	33,16		
JOHNSON&JOHNSON	104,94	104,93	W.P. STEWART HOL	319,76	316,39		
LINKEDIN CORP-A	227,13	224,73	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	9-Jan		
MICROSOFT CORP	47,19	46,77	MONEY MARKET	13,0643	13,0643		
PROCTER & GAMBLE	90,25	90,00	US DOLLAR BOND	2,6735	2,6797		
ROYAL DUTCH-ADR	64,22	63,19	GLOBAL GROWTH	2,3964	2,3938		
STARBUCKS CORP	79,79	80,55	INGENIEUR NV	11,8554	11,7194		
TWITTER INC	40,17	40,82	CANADIAN GROWTH	2,9454	2,9241		
WAL-MART STORES	89,35	89,90	FUNDS	PREV.	9-Jan		
WHOLE FOODS MKT	49,95	51,17	BGF CONT EUR FLEX	20,69	20,75		
ETFs	PREV.	12-Jan	BGF EMKT BOND	15,33	15,35		
ALERIAN MLP - AMLP	17,05	16,71	BGF FIX INC GBL OP	13,28	13,27		
ISH GBL HY BD - GHY	49,69	49,50	BGF GBL ALLOCATION	49,72	49,78		
ISH IBXXX HY BD - HYG	90,10	90,00	BGF USD CORE BOND	17,16	17,11		
ISH SELECT DIV - DIVY	79,03	78,68	TEMPLETON GBL BMD	24,02	24,02		
ISH MSCI EMKT - EEM	39,27	39,08	TEMPLETON ASIAN SM	41,05	41,30		
ISH MSCI PAC - EPP	44,34	44,14	CURRENCIES	PREV.	12-Jan		
ISH RUSSELL - INV	121,43	120,83	YENUSD	118,570	118,330		
ISH S&P 500 - SPY	111,61	111,08	EURUSD	1,183	1,182		
ISH EUROPE - IEV	41,36	41,46	CANUSD	1,186	1,193		
POWERSH-OOD	102,62	101,95	OSPIUSD	1,514	1,517		
POWERSHARES DB C	17,73	17,39	COMMODITIES	PREV.	12-Jan		
SPDR S&P INT DIV-DWC	41,73	41,43	OIL WTI	48,36	46,40		
SPDR S&P MID 400	261,88	260,91	GOLD	1222,52	1229,25		
SPDR S&P 600 S&A	102,64	102,25	SILVER	16,50	16,53		
VANGUARD REIT - VNQ	85,13	85,60	WHEAT	585,50	562,75		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48,08	47,98	GBPUUSD	1,514	1,517		

A Standard Of Excellence Since 1916



Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Ministers: Meer grenscontroles binnen EU



De EU gaat de grenscontroles, zoals hier bij Menton op de grens met Italië, intensiveren.

PARIS — Bepaalde personen zouden meer gecontroleerd moeten worden, als ze grenzen binnen de EU passeren. Dat is een van de plannen die de Europese en Amerikaanse ministers die in Parijs beraadslaagden na de aanslagen in die stad zondagmiddag presenteren.

Bij die controles zouden de afspraken over het vrije verkeer van goederen en personen wel gerespecteerd moeten worden, zei de Franse minister van Binnenlandse Zaken, Bernard Cazeneuve, na de bijeenkomst. Verder willen de ministers dat aan de buitengrenzen van de EU beter gecontroleerd wordt. De ministers van tien Europese landen waaronder Nederland, stellen zich twee

doelen, zo bleek zondag. Ten eerste moet het reizen van geradicaliseerde personen of terroristen worden beperkt, ten tweede moet worden voorkomen dat mensen radicaliseren, bijvoorbeeld via internet. Om dat te bewerkstelligen willen de ministers meer informatie met elkaar delen over buitenlandse strijders, de geldstromen naar terreurgroepen en terroristen blokkeren en een

Europees systeem opzetten waarmee vliegelingen van mensen worden geregistreerd. Dat systeem moet gekoppeld worden aan andere databases, waardoor het voor iedereen zichtbaar moet zijn dat verdachte personen zich verplaatsen met een vliegtuig. Verder willen de ministers de illegale wapenhandel steviger aanpakken. Op internet willen de ministers 'kwelijke invloeden' sterker bestrijden. "Maar tegelijk willen we het internet als een forum voor vrije meningsuiting beschermen", aldus Cazeneuve. De ministers van de tien aanwezige Europese lan-

den spraken al eerder met elkaar over dergelijke initiatieven, onder meer in Milaan. Binnenkort zal er in het Letse Riga en in Washington worden gesproken over de anti-terreurmaatregelen die landen gezamenlijk willen nemen. "Terrorisme maakt geen onderscheid tussen landen en continenten. Wat Frankrijk is overkomen, gaat alle democratische landen in de wereld aan. Dat was voor mij de reden om deze ministers nu samen te brengen. We zijn vastberaden om terrorisme te bestrijden op een internationaal niveau", aldus Caze-neuve.

Burgemeester Den Haag praat met moskeeën

DEN HAAG — Burgemeester Jozias van Aartsen van Den Haag heeft morgen een ontmoeting met de besturen van moskeeën in de regio. Dat zei zijn woordvoerder vandaag.

Aanleiding zijn de recente aanslagen in Frankrijk. Ook de Haagse politiefchef Paul van Musscher en hoofdofficier van justitie Henk Korvinus schuiven bij het gesprek aan. De woordvoerder kon niets zeggen over

eventuele extra veiligheidsmaatregelen. "Daar kan ik niet al te diep op ingaan. Maar het is van belang dat we in deze tijd in gesprek zijn en blijven." Politiefchef Van Musscher voerde vanmiddag al overleg met islamitische koepelorganisaties. Van Aartsen had vrijdag een ontmoeting met joodse instellingen. Na de aanslagen in Frankrijk heeft de burgemeester het toezicht op Franse instellingen in de stad verscherpt.

Veel doden bij busongelukken Zuid-Amerika

CUZCO — Bij drie verschillende busongelukken in Brazilië en Peru zijn dit weekende zeker 39 mensen om het leven gekomen. Daarnaast vielen er ongeveer honderd gewonden, zo meldden plaatselijke media gisteren.

Het zwaarste ongeval gebeurde in het zuiden van Peru, in de provincie Cuzco. Daar verloren zaterdag 24 mensen het leven toen hun bus in een 150 meter diepe kloof stortte.

In de provincie Arequipa, ook in Peru, vielen volgens de krant *La República* zes doden bij een soortgelijk ongeluk. Slechte wegen veroorzaken in Peru regelmatig ongelukken, met name in het Andesgebergte. In Brazilië liep een busrit zondag fataal af toen het voertuig onderweg was van Argentinië naar de Braziliaanse stad Florianópolis. Door nog onbekende oorzaak stortte een bus 50 meter naar beneden. Negen inzittenden van de bus kwamen om.

Weer zelfmoordaanslag kinderen in Nigeria



Een zwaargewonde man wordt afgevoerd na weer een zelfmoordaanslag van Boko Haram-aanhangers.

DAMATURU — Voor de tweede achtereenvolgende dag hebben kinderen in het noordoosten van Nigeria een zelfmoordaanslag gepleegd. Op een markt in de stad Potiskum brachten twee meisjes explosieven om hun lichaam tot ontploffing.

Vijf mensen, onder wie de meisjes, kwamen volgens een getuige om, zeker 26 personen raakten gewond.

In Potiskum kwamen twee maanden geleden zeker 48 mensen, vooral studenten, om door een zelfmoord-

aanslag tijdens een bijeenkomst op een school.

In dezelfde plaats bleizen twee mannen zich zaterdag op bij een politiebureau. Eveneens zaterdag pleegde een meisje van mogelijk nog geen tien jaar oud een zelfmoordaanslag op een

markt in de stad Maiduguri. Daardoor verloren zeker twintig mensen het leven. In het noorden en oosten van Nigeria is de terreurgroep Boko Haram actief, die van het gebied een kalifaat wil maken waar de sharia, de islamitische wetgeving, geldt.

Couturier Frans Molenaar plots overleden

AMSTERDAM — Couturier Frans Molenaar (74) is vrijdag overleden. De modeontwerper viel vorige maand van de trap en overleed vrijdag aan de gevolgen daarvan. Dat bevestigde zijn persoonlijke assistent Mirjam Bax vandaag.

Molenaar brak bij de val in zijn huis in Amsterdam, vlak voor de kerstdagen, een paar ribben en een middenvoetsbeentje. Daarop werd hij opgenomen in het ziekenhuis. In het VU-ziekenhuis verslechterde zijn gezondheidstoestand. "Hij was er ernstiger aan toe dan we met de buitenwereld hebben gecommuniceerd", verklaart Bax in *De Telegraaf*. "Details wil ik niet geven, dat heb ik zo met de familie afgesproken. Maar Frans is overleden aan de gevolgen van

die val. Dat is ook wat het ziekenhuis ons heeft verteld." Molenaar begon zijn carrière als hulpje in de Parijse modewereld, maar hij bleek in de loop van de jaren een werkelijke duizendpoot. Uit zijn creatieve brein zijn niet alleen 99 couturecollecties ontsproten, maar hij ontwierp ook glaswerk, fietsen, brillen, auto's, een verflijen en urnen. Alles in moderne, strakke, simpele lijnen. "Eenvoud en tijdloosheid. De kunst van het weglaten, dat is mijn uitgangspunt en mijn visie", zei

hij zelf. De couturier droomde nooit van een doorbraak in Parijs. Hij was tevrede in Nederland, waar hij 's avonds gewoon naar het theater kon gaan of iets eten in de stad. "Het is nog maar de vraag of het leuk is zo beroemd te zijn als Yves Saint Laurent. Ik heb hem gezien tijdens één van zijn shows, bibberend van de drugs", zei hij eind jaren negentig in een interview. Molenaars streven was een couturerecord: hij wilde honderd collecties maken. "Dan ben ik 75 jaar en dan zien we wel weer verder", zei hij in 2005. Die honderdste collectie was gepland voor maart van dit jaar.

Vrouw terrorist stomverbaasd over aanslag

PARIS — Izzana Hamyd, de weduwe van de gedode terrorist Chérif Kouachi, heeft de aanslag van haar man en diens broer op Charlie Hebdo scherp veroordeeld. Haar advocaat zei vandaag tegen de krant *Le Parisien* dat de weduwe meeleeft met de slachtoffers.

Hamyd zou stomverbaasd hebben gereageerd toen ze hoorde dat haar man een van de daders was van de aanslag op Charlie Hebdo. De Franse president François Hollande mobiliseert 10.000 aslagen te komen. Minister van Defensie Jean-Yves Le Drian zei dat vandaag na veiligheidsverleg in het Elysée, het presidentiële paleis. Hij wilde uit veiligheidsoverwegingen niet zeggen op welke plekken de

militairen worden ingezet. Verder heeft de Franse overheid in totaal 4700 agenten vrijgemaakt voor de bescherming van 717 joodse scholen in het hele land. Premier Manuel Valls liet weten dat de autoriteiten blijven jagen op mogelijke handlangers van de terroristen die afgelopen week aanslagen pleegden in Parijs. De broers Saïd en Chérif Kouachi vielen woensdag de redactie van Charlie Hebdo

aan en schoten twaalf mensen dood. Nog geen dag later bracht Amedy Coulibaly, een bekende van de broers, een agente om het leven. Vrijdag gijzelde hij mensen in een joodse supermarkt. Coulibaly schoot vier mensen dood alvorens zelf door de politie te worden omgebracht. Ook de broers Kouachi kwamen vrijdag door een politieactie om het leven. Valls gaf vandaag toe dat Hayat Boumedienne, de vrouw van Coulibaly, waarschijnlijk in Syrië zit. Niet veel later bevestigde Turkije dat de vriendin van Coulibaly op 8 januari van Turks-Syrische grens was overgestoken.

Boyhood grote winnaar bij Golden Globes

LOS ANGELES — De film *Boyhood* is gisteravond in Los Angeles de grote winnaar geworden van de Golden Globes. De film over het opgroeien van een Amerikaanse jongen pakte drie prijzen: die voor beste film, beste actrice en beste regisseur.

Twee beeldjes waren er voor de tragikomedie *Birdman*, waarin een Hollywoodster een keer in zijn leven een serieus toneelstuk wil maken. De film werd beloond met beeldjes voor beste acteur (Michael Keaton) en beste scenario. Andere belangrijke filmprijzen gingen naar actrices Julianne Moore (voor het drama *Still Alice*) en Amy Adams (in de komedie *Big Eyes*), acteurs Eddie Redmayne (in *The Theory of Everything*), J.K. Simmons (beste bijrol voor *Whiplash*) en zanger John Legend (beste song voor het racismedrama *Selma*). Bij de televisieprijzen waren *The Affair*, *Fargo* en de komedie *Transparent* de grote winnaars. Veel Hollywoodsterren maakten van de mogelijkheid gebruik om, na de aanslagen op de redactie van het satirische tijdschrift Charlie Hebdo, aandacht te vragen voor vrijheid van meningsuiting. De Nederlandse fotojournalist



Acteur Michael Keaton viel in de prijzen.

Theo Kingma, de voorzitter van de Hollywood Foreign Press Association, hield een speech waarin hij journalis-

ten opriep stelling te nemen tegen iedereen die dit artikel uit de grondwet wil dwarsbomen.

Speurhonden in jungle om Kris en Lisanne

DUIVEN — Een team met speurhonden en begeleiders uit Nederland is gisteren in Panama voor de tweede keer de jungle ingegaan om te zoeken naar meer stoffelijke resten van de omgekomen meisjes Lisanne Froom en Kris Kremers. Dat heeft de stichting Reddingshonden RHWW vandaag gemeld.

De zes honden met zes begeleiders zijn zaterdag vertrokken en hebben zich aangesloten bij een Panamees zoekteam en drie Nederlandse experts. Onder hen is forensisch patholoog Frank van de Goot. De Nederlandse experts waren al eerder op pad gegaan. Het speurhondenteam zocht vorig jaar ook al in de Panamese jungle, maar dat had toen geen resultaat. "Nu er bij de rivier resten van de meisjes zijn gevonden, is het gebied waar de honden kunnen zoeken beter afgeperkt.

De vorige keer is op tal van mogelijke plekken gezocht, maar toen was er nog geen spoor opgedoken", aldus de woordvoerder van de familie van Lisanne Froom vandaag. Onlangs werd bekend dat de Panamezen deze maand voor de allerlaatste keer zoeken naar resten van Kris en Lisanne. De familie Froom is volgens hun zegsman niet van plan om zelf af te reizen naar Panama. "We wachten af wat er deze week gebeurt. De experts zijn van mening dat we onze handen mogen dicht-

knippen als er nog iets wordt gevonden." De twee jonge vrouwen verdwenen in april vorig jaar spoorloos in de omgeving van Boquete. Wat hen is overkomen, is niet duidelijk geworden. Lisanne Froom is ondertussen begraven. Van Kris Kremers, van wie veel minder resten zijn gevonden, is nog geen afscheid genomen.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamelaw website:
http://www.favi.org

Sport

Barcelona slaat aanval Atlético af



Foto: AFP/Luis Gene

Het supertrio van Barça kwam gezamenlijk tot scoren, vlnr. Lionel Messi, Neymar en Luis Suárez.

BARCELONA — FC Barcelona heeft gisteren met fraai voetbal de aanval van Atlético Madrid op de tweede plaats in de Primera División afgeslagen. De Catalanen waren op eigen veld veel sterker dan de regerend landskampioen, al kwam dat in de score niet tot uiting. Barça won het bij tijd en wijlen bikkelharde duel met 3-1.

Barcelona kwam na twaalf minuten op voorsprong via Neymar. De Braziliaan kreeg de bal ineens voor de voeten, nadat Luis Suárez de bal van zijn bovenbeen liet springen. Even daarvoor had Lionel Messi al een grote kans gehad om de score te openen, maar de Argentijn schoot ruim naast.

De verdedigers van Atlético hadden vaak een overtredding nodig om Messi, Neymar en Suárez af te stoppen.

José María Giménez zorgde er nog binnen het halfuur voor dat Neymar met een bloedende enkel buiten het veld behandeld moest worden. De aanvaller kon echter door en zag Suárez na 35 minuten voor de 2-0 zorgen. Barcelona heerste op eigen veld, maar vergat de score uit te breiden. Atlético mocht daardoor blijven hopen op een goed resultaat. Die hoop groeide nog eens toen arbiter Alberto Undiano Mallenco de Ma-

drilenen na een uur spelen een strafschoep gaf, na een vermeende overtreding van Messi. Mario Mandzukic liet het buitenkansje echter niet liggen: 2-1. Atlético had daarna maar één doelpunt nodig voor een gelijkspel in Camp Nou, maar de 3-1 hing meer in de lucht. Die viel uiteindelijk pas in de 87e minuut. Messi was het die doelman Moya voor de derde keer op de avond passeerde en daarmee de zege voor Barça veiligstelde. Door de zege verkleinde Barcelona de achterstand op koploper Real Madrid tot één punt. Real heeft wel een duel minder gespeeld. Het gat tussen Barça en nummer drie Atlético is 3 punten.

Voetbalwereld rouwt om Malanda

WOLFSBURG — De voetbalwereld rouwt om de tragische dood van de Belgische jeugdinternational Junior Malanda. De twintigjarige middenvelder van VfL Wolfsburg kwam zaterdag om het leven bij een auto-ongeluk, toen hij op weg was naar het vliegveld om met zijn club op trainingskamp naar Zuid-Afrika te gaan.

“Geschokt en verdrietig door de tragische dood van Junior Malanda”, meldde voorzitter Sepp Blatter van wereld-

voetbalbond FIFA op Twitter. “Het voetbal heeft een groot talent verloren.” De Belgische bondscoach Marc Wilmots liet ook van zich horen. “Het Belgisch voetbal verliest een van zijn grootste beloften. Mijn diepste medeleven aan familie

en kennissen van Junior Malanda.” Oud-PSV’er Dries Mertens, die voor Napoli speelt, meldde op Twitter: “Ben er niet goed van... Veel sterkte aan familie, vrienden en ploegmaats. RIP Junior!” Kevin De Bruyne was verbijsterd: “Zo vreemd om je

vanochtend nog te spreken en nu dit nieuws te horen. Ik heb een geweldige vriend veel te vroeg verloren.” Andere Belgische internationals als Eden Hazard, Romelu Lukaku en Thibaut Courtois reageerden eveneens geschokt.

Ferrer pakt titel in Doha

DOHA — De Spaanse tennisser David Ferrer heeft zaterdag het ATP-toernooi van Doha op zijn naam geschreven. De nummer tien van de wereld was in de finale te sterk voor Tomas Berdych uit Tsjechië: 6-4 en 7-5.

Ferrer vierde in de hoofdstad van Qatar zijn 22e titel op het hoogste niveau. Op de erelijst in Qatar volgt hij landgenoot Rafael Nadal op, die dit keer al in de

eerste ronde strandde. De als vierde geplaatste Spanjaard versloeg met Berdych de nummer zeven van de wereldranglijst. Na anderhalf uur tennissen stapte de 32-jarige Ferrer als winnaar van de baan. In de halve finale had hij het Kroatische servicekanon Ivo Karlovic verslagen, Berdych bereikte de eindstrijd met winst op de Italiaan Andreas Seppi. Ferrer was het toernooi in Doha begonnen met winst op Thiemo de Bakker.

Messi: Ik wil helemaal niet weg

BARCELONA — Lionel Messi heeft al de verhalen over zijn vertrek bij Barcelona bestempeld als leugens. Hij zou bij zijn coach Luis Enrique hebben gevraagd over een overstap naar een andere club, maar volgens Messi klopt er niets van.

“Ik heb nergens om gevraagd”, zei de Argentijnse sterspeler na de zege gisteren op Atlético Madrid. “Ik wil helemaal niet ergens anders heen. Ik heb gehoord

dat mijn vader zou hebben gesproken met Chelsea en Manchester City, maar dat zijn allemaal leugens. Ik zou ook een slechte relatie hebben met Guardiola, Eto’o, Ibrahimovic en Bojan. Ze zouden zijn vertrokken door mij, maar ook dat klopt niet. Ik heb ook zeker geen ruzie met Luis Enrique.” Messi wordt er een beetje moe van zichzelf te verdedigen. “Ik zou de club runnen, maar ook dat is grote onzin. Ik ben slechts een speler en neem geen beslissingen.”

Japan start Azië Cup met zege

NEWCASTLE — Titelverdediger Japan is de Azië Cup vandaag in het Australische Newcastle begonnen met een 4-0-zege op debutant Palestina. Twee doelpunten werden gemaakt door spelers met een verleden bij VVV-Venlo. Keisuke Honda, inmiddels wereldster bij AC Milan, schoot kort voor rust vanaf de strafschopstip raak. Maya Yoshida, die ruim drie seizoenen in Venlo speelde en nu uitkomt voor Southampton, maakte in de vijftigste minuut de vierde treffer. Eerder hadden Yasuhito Endo en Shinji Okazaki al gescord voor de viervoudig voetbalkampioen van Azië. Dankzij een 1-0-zege op Filipijnen had Palestina zich in de finale van de AFC Challenge Cup voor het eerst geplaatst voor de Azië Cup. Daarin zijn Jordanië en Irak de andere tegenstanders.



Foto: AFP

ROME — Francesco Totti vierde zijn prachtige gelijkmaker tegen Lazio (2-2) op een opzienbarende manier. De 38-jarige captain van AS Roma rende gisteren na het doelpunt naar het publiek, waar een staftlid van Roma klaarstond met zijn telefoon. De aanvaller nam voor de uitbundige menigte vervolgens een selfie. Het was niet bepaald een spontane actie, zo gaf Totti toe. “Ik heb er de hele week al over nagedacht”, bekende hij. “Hoewel het hip is, neem ik zelf zelden selfies omdat ik mijn privéleven ook privé wil houden. Maar dit was een speciaal moment, iets om voor langere tijd te onthouden.” Totti, bezig aan zijn 23e seizoen in het eerste elftal van Roma, had ook al het eerste doelpunt gemaakt. “Het was niet makkelijk vandaag, maar we zijn blijven strijden om mee te kunnen blijven doen om de titel.”

Wozniacki geeft op met blessure

SYDNEY — De Deense tennisster Caroline Wozniacki heeft vandaag vanwege een polsblessure opgegeven in de eerste ronde van het toer-

nooi in Sydney. De als vierde geplaatste Deense verloor de eerste set met 6-4 van de Tsjechische Barbora Zahlavova Strycova. Bij een stand van

1-1 in de tweede set besloot ze de partij voortijdig te beëindigen. Ze wil met haar pols geen risico nemen met het oog op de Australian Open, die vol-

gende week begint. Wozniacki verloor zaterdag in de finale van het toernooi in Auckland in drie sets van de Amerikaanse Venus Williams.

Kramer en Wüst prolongereren EK-titel

TSJELJABINSK — Schaatser Sven Kramer veroverde gisteren in Rusland voor de zevende keer de Europese allroundtitel bij de mannen. Even eerder had de Brabantse Ireen Wüst ook al haar titel geprolongeerd bij de vrouwen

De 28-jarige Fries werkte op de 10.000 meter een achterstand van ruim 11 seconden weg op klasmentsleider Koen Verweij. Kramer zegevierde in 13.07,27. Verweij eindigde op de vijfde plaats in 13.21,90. Hij pakte nog wel zilver in het eindklassement, gevolgd door de Rus Denis Joeskov met brons. Met zijn zevende EK-goud is Kramer nu Rintje Ritsma voorbij in het medailleklassement aller tijden van de EK allround. Hij is de nieuwe recordhouder. Kramer en Verweij plaatsten zich in Rusland met hun podiumplaatsen voor de WK allround in maart in Calgary. Verweij verdedigt daar zijn titel. Ireen Wüst greep voor de derde keer op rij de Europese titel allround. De leidende positie van de 28-jarige Brabantse kwam op de afsluitende 5000 meter niet meer in gevaar. Voor Wüst was het haar vierde Europese allroundtitel in totaal. Daarmee kwam ze op gelijke hoogte met de Tsjechische



Foto: AFP

Een geweldige 10 kilometer bezorgde Sven Kramer dan toch nog het goud.

Martina Sablikova, die in Tsjeljabinsk met zilver genoegen moest nemen. Linda

de Vries pakte brons in Rusland. De 26-jarige Drentse verzekerde zich daarmee

met Wüst van een ticket voor de WK allround in maart in Calgary.

Grote verbazing bij ADO over ‘omkoping’

DEN HAAG — ADO Den Haag heeft met grote verbazing kennis genomen van de berichtgeving dat er mogelijk sprake is geweest van omkoping bij een oefenduel vorige week in Spanje. “We zijn echt vol verbazing”, aldus de zegsvrouw van de club.

“We hebben geen vreemde dingen gezien en er zijn geen gekke doelpunten gevallen. Het is echt heel raar dat er nu wordt gesproken van een verdacht duel.” Het International Centre for Sport Security (ICSS), een organisatie die de integriteit van de sport bewaakt, maakte vandaag in de Volkskrant melding van

mogelijke omkoping bij de wedstrijd tegen de Albanese kampioen Skenderbeu Korçe. De Hagenaars wonnen tijdens het trainingskamp in Spanje met 2-0 dankzij twee goals in het laatste kwartier. Vorige week werden ook al vraagtekens gezet bij de uitslag van het duel sc Heerenveen - Standard Luik, even-

eens in Spanje. Bij die wedstrijd gaf de scheidsrechter vier strafschoppen. De KNVB heeft Heerenveen om een verklaring gevraagd en gaat dit ook bij ADO Den Haag doen. “Het is weliswaar geen wedstrijd in de Nederlandse competitie. Maar we gaan ADO ook om een verklaring vragen en waar nodig zullen we de club ook steunen. Aan de hand van de bevindingen gaan we bekijken of er verder actie ondernomen zal worden”, aldus een woordvoerder van de KNVB.

Al-Rajhi pakt dagzege in Dakar

IQUIQUE — De Saudische autocoureur Yazeed Al-Rajhi heeft gisteren de achtste etappe in de Dakar Rally gewonnen. Hij bleef in zijn Toyota Hilux in de ingekorte etappe van Uyuni in Bolivia naar Iquique in Chili de Argentijn Orlando Terranova (Mini) ruim een minuut voor. Klasmentsleider Nasser Al-Attiyah uit Qatar moest ruim 2,5 minuut toegeven op de dagwinnaar, maar verstevigde wel zijn koppositie.

Al-Rajhi is nu derde in de rangschikking. Bernhard ten Brinke (Toyota) kon zijn derde plaats van zaterdag geen passend vervolg geven. De 37-jarige Zeddammer eindigde buiten de top-20 en leverde bijna een halfuur in. Ten Brinke is in het klassement nog wel de beste Nederlander. Hij staat vijfde op 1.22.52. Bij de motoren pakte Paulo Gonçalves zijn eerste dagzege. Hij hield na 321 kilometer slechts veertien seconden over

op de Spanjaard Marc Coma. Ondanks dat Coma net naast de etappewinst greep was het toch een goede dag voor hem. Hij maakte op zijn KTM zes minuten goed op zijn landgenoot Joan Barredo, die nog steeds aan de leiding gaat in het klassement. Barredo verdedigt bijna 6,5 minuten op Coma. Gonçalves is derde op 10.59. Trucker Gerard de Rooy eindigde gisteren bij de vrachtwagens als tweede. Hij moest alleen Edoeard Niko-

lajev voor zich dulden. De Rus pakte alweer zijn vijfde dagzege. De Rooy gaf in zijn Iveco uiteindelijk iets meer dan elf minuten toe op de winnaar. Hij werd zaterdag ook al tweede in de zevende etappe. Toen was een andere Rus, regerend kampioen Andrei Karginov, hem de baas. Deze werd gisteren derde met ruim drie minuten achterstand op De Rooy. Het klassement wordt na acht ritten nog steeds aan-gevoerd door de Rus Airat Mardejev. Karginov zit hem echter op de hielen en heeft maar 5.09 achterstand op zijn landgenoot. Nikolajev compleetert het volledig Russische podium, alle drie rijden in een Kamaz. Hans Stacey is de beste Nederlander. Hij staat zesde op meer dan twee uur.